

Geografia del commercio in borsa in Bielorussia

Dall'inizio del 2024 la Borsa merci universale bielorussa (BUTB) ha registrato tassi impressionanti di vendita di merci nazionali a società estere. Tra le ragioni del successo della piattaforma di scambio vi sono l'aumento del numero di acquirenti non residenti, l'apertura di nuovi mercati, l'introduzione di ulteriori posizioni di merci, nonché l'apertura dell'ufficio di rappresentanza della borsa a Shanghai, l'espansione della rete di broker di scambio nei Paesi dell'Asia centrale, l'introduzione del meccanismo delle transazioni mirate alla borsa e l'intensificazione della cooperazione con le missioni diplomatiche bielorusse all'estero. Nel 2024, BUTB continua a essere attiva sul mercato della Repubblica Popolare Cinese (RPC) per sviluppare le opportunità di esportazione-importazione e aumentare il fatturato degli scambi commerciali tra i due Paesi. Lo dimostrano le cifre: all'inizio di ottobre 2024, 224 residenti della Repubblica Popolare Cinese sono già stati accreditati presso la borsa, tre dei quali hanno lo status di agenti di cambio. In che modo BUTB sta espandendo la cooperazione con altri Paesi del continente asiatico, tra cui Mongolia, Corea del Sud, Vietnam, Emirati Arabi Uniti, Oman, Giordania, Turchia e altri, nonché in Africa? Questo è l'oggetto del presente studio.



Boris Zalessky

Esperienza professionale nel giornalismo: cinquant'anni. Per vent'anni ha lavorato come professore associato presso il Dipartimento di giornalismo internazionale della Facoltà di giornalismo dell'Università statale bielorussa. Aree di ricerca: relazioni internazionali contemporanee; giornalismo internazionale e cooperazione tra media.



Geografia del commercio in borsa in Bielorussia

Cronaca della cooperazione internazionale

Boris Zalessky

Boris Zalessky

Geografia del commercio in borsa in Bielorussia

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

Geografia del commercio in borsa in Bielorussia

Cronaca della cooperazione internazionale

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienziaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-8-22490-5.

Publisher:

Scienza Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova,
Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu
info@omniscryptum.com

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-8-50953-8

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2024 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L
publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Indice dei contenuti

Il vettore di scambio asiatico amplia la cooperazione	3
Promuovere gli esportatori nazionali e aiutare gli importatori stranieri... 13	
Garantire un'elevata dinamica di crescita dei volumi e del numero di transazioni	24
Dall'Europa all'Asia e all'Africa.....	38
Sviluppare partnership sia in aree conosciute che in nuove posizioni.....	50
Letteratura	60

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Il vettore di scambio asiatico amplia la cooperazione

L'aumento delle forniture di merci bielorusse ai Paesi asiatici e mediorientali è uno dei compiti prioritari della Borsa merci universale bielorusa (BUTB). I dati mostrano che alla fine dei 10 mesi del 2022, le esportazioni di prodotti nazionali attraverso il BUTB verso alcuni Paesi asiatici sono aumentate in modo significativo: verso Singapore - 6,6 volte, verso la Turchia - 21 volte, verso l'Uzbekistan - 30 volte.

In questo contesto, nel 2022 è stato attivato in modo significativo anche il segmento **cinese** del trading elettronico in borsa su BUTB.⁷Tuttavia, anche "nel 2021 il fatturato della borsa bielorusso-cinese è cresciuto di tre volte e mezzo". Nell'ottobre del 2022, 100 società cinesi, di cui tre con lo status di broker, lavoravano già su BUTB. Nei primi nove mesi dell'anno, l'importo delle loro transazioni ammontava a 27 milioni di dollari. Allo stesso tempo, più di 24 milioni di dollari sono stati forniti da segati, soprattutto tavole di conifere. La centesima società cinese accreditata a partecipare alle contrattazioni su BUTB è stata China Township Enterprise Co., Ltd. (CTEC), che inizialmente intendeva utilizzare la piattaforma di scambio per acquistare prodotti in legno. Infatti, dalla fine di ottobre 2022, BUTB ha ripreso la pratica di tenere sessioni di trading speciali per la vendita di segati in Cina con consegna in container a destinazione. "Oltre al legname segato, quest'anno la borsa ha fornito alla Cina anche olio di colza non raffinato e latte scremato in polvere.⁸L'importo totale delle transazioni ha superato i 3 milioni di dollari". Considerando che una delle attività della CTEC in Cina è il commercio di prodotti del complesso agroindustriale, non è escluso che in futuro la

⁷ Zalessky, B. Partenariati sistemici. Le specificità dell'interazione economica tra la Bielorussia e le repubbliche post-sovietiche / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 45.

⁸ La 100ª azienda cinese è stata accreditata presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

società cinese possa dominare questo segmento del mercato delle materie prime della borsa.

Tornando al tema delle forniture per l'esportazione di segati in Cina, si segnala che a seguito di una sessione commerciale speciale tenutasi nella prima decade di novembre 2022 presso BUTB, sono stati venduti al mercato cinese oltre 20 mila metri cubi di segati di produzione bielorusa. A questa sessione hanno partecipato undici residenti in Cina. "Allo stesso tempo, sono state messe a disposizione diverse basi di consegna delle merci per la comodità degli acquirenti, ovvero le città di Taicang, Tianjin, Shanghai e Changsha. ⁹La caratteristica principale delle sessioni commerciali speciali è che sono rivolte a un mercato di vendita specifico, in questo caso la Cina". Nel dicembre 2022, alla Borsa bielorusa, in seguito ai risultati della sessione speciale di trading sulle esportazioni, questi scambi sono diventati da record sia per l'ammontare delle transazioni effettuate sia per il volume delle risorse vendute al mercato cinese. Si tratta di oltre 60 mila metri cubi di segati "per un valore complessivo di 85,5 milioni di yuan, ovvero 12,3 milioni di dollari in equivalente <...>". ¹⁰Di conseguenza, i residenti della RPC e di Singapore hanno acquistato 10 lotti di 62,2 mila metri cubi di segati, ovvero la metà di tutti i prodotti di legname messi all'asta". Va notato che dal dicembre 2020, con il sostegno del Ministero delle Foreste bielorusso, si tengono sul BUTB sessioni speciali di compravendita di segati verso la Cina, al fine di diversificare le forniture per l'esportazione dei prodotti delle imprese nazionali di lavorazione del legno e aumentare i ricavi delle esportazioni attraverso l'uso di un meccanismo competitivo di compravendita in borsa.

⁹ Aziende cinesi e di Singapore hanno acquistato prodotti di segheria per un valore di oltre 4 milioni di dollari alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktisiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-nabutb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>.

¹⁰ Legname per 12,3 milioni di dollari venduto alla Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

A titolo di riferimento, al 1° novembre 2022 erano già accreditate su BUTB 103 aziende cinesi. Tra i nuovi partecipanti alla piattaforma elettronica bielorusa c'è un'azienda cinese che ha acquistato per la prima volta su BUTB il semilavorato conciato "vet-blue". In questo modo, la geografia delle vendite di questo prodotto attraverso questa piattaforma si è estesa a otto Paesi. "Il semilavorato conciato "vet-blue" è richiesto stabilmente dai produttori conciari di tutto il mondo. Le aziende di Russia, Kazakistan, Gran Bretagna, Italia, Svizzera, Lituania e Polonia acquistano regolarmente questo prodotto nelle contrattazioni di borsa. ¹¹Nel periodo gennaio-ottobre di quest'anno, l'importo totale delle transazioni è stato di 6,5 milioni di dollari". Finora, tali prodotti non sono ancora stati inviati dalla Bielorussia alla Cina. A quanto pare, dopo l'accordo pilota, le nuove forniture di pelle conciata non sono lontane.

Un altro fatto interessante. Nel novembre 2022, una grande azienda commerciale cinese con sede a Chongqing, specializzata nella fornitura di carne di bovini, polli e frutti di mare alle province meridionali della Cina, ha espresso interesse a fare offerte per prodotti agricoli a BUTB. L'azienda "ha una vasta rete di fornitori in tutto il mondo, compresa la Bielorussia, ma tutti i rapporti sono stati messi in pausa durante la pandemia". ¹²Utilizzando la piattaforma commerciale BUTB, dove sono rappresentati i principali fornitori nazionali di carne e prodotti a base di carne, l'importatore cinese intende stabilire nuovi contatti commerciali e riprendere gli acquisti di carne bovina congelata in Bielorussia". Inoltre, negli ultimi anni i prodotti bielorusi hanno guadagnato popolarità sul mercato cinese e sono molto richiesti dai consumatori cinesi. Pertanto,

¹¹ Ora anche la Cina: la geografia delle esportazioni di prodotti in pelle bielorusi attraverso BUTB si è ampliata [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-beloruskoj-kozhevennoj-produksii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

¹² Grande importatore cinese di carne e frutti di mare interessato alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitaiskii-importer-mj-asa-i-moreproduktov-zainteresovalsj-a-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

l'azienda non prevede problemi di vendita. Oltre all'ufficio e ai punti vendita all'ingrosso di Chongqing, l'azienda ha uffici di rappresentanza in altre province della Cina, che garantiranno la più ampia geografia possibile delle vendite di carne acquistata alla borsa.

Al fine di facilitare lo sviluppo del commercio elettronico Bielorussia-Cina, BUTB continua ad ampliare l'elenco dei partner del Regno di Mezzo per rafforzare ulteriormente le relazioni commerciali ed economiche tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica Popolare Cinese. In particolare, nel settembre 2022, BUTB ha firmato un memorandum di cooperazione con la filiale cinese del BRICS Institute for Future Networking Studies (BIFNC) per promuovere un coinvolgimento più attivo delle aziende bielorusse e cinesi, comprese le piccole e medie imprese, negli scambi commerciali transfrontalieri. "Una delle promettenti aree di interazione potrebbe essere l'accreditamento del BIFNC come broker.¹³ Ciò consentirà non solo di utilizzare appieno l'ampia rete di contatti commerciali del BIFNC per attirare venditori e acquirenti cinesi al commercio di scambio, ma anche di concludere transazioni per loro conto, garantendo così la crescita del fatturato del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina". Si prevede che nella fase iniziale l'attenzione principale sarà rivolta alle forniture di segati e pellet bielorusse alla Cina, che sono i prodotti più richiesti dal mercato cinese.

Un altro nuovo partner di BUTB nel novembre 2022 è l'Alliance of Economic and Commercial Advisors of China.¹⁴ La parte cinese è interessata a prodotti di base altamente liquidi come il legname segato,

¹³ BUTB e la filiale cinese dell'Istituto BRICS promuoveranno lo sviluppo del commercio elettronico di scambio [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-institutata-briks-budut-sodej-stvovat-razvitij-u-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-5-25751-2022/>.

¹⁴ BUTB e l'Alleanza dei consulenti economici e commerciali della Cina hanno individuato aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskij-i-kommercheskih-sovetnikov-kitaja-opredelili-napraavljenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

l'olio di colza e la pelle di vitello, poiché "nel prossimo futuro il livello di domanda aumenterà, anche per i prodotti bieloruschi che hanno dato prova di sé sul mercato cinese". Il commercio di scambio bielorusso-cinese sembra quindi raggiungere un nuovo livello qualitativo.

BUTB ha grandi progetti anche con altri Paesi del continente asiatico, tra cui **India, Pakistan, Turchia e Mongolia**.

Ad esempio, nel settembre 2022, la BUTB e la Camera di Commercio e delle Industrie Inventivepreneur (ICCI) con sede a Nuova Delhi (**India**) hanno deciso di unire gli sforzi per attirare sulla piattaforma di scambio bielorusso le aziende indiane interessate a entrare nel mercato bielorusso. L'utilizzo del meccanismo di scambio non solo contribuirà a rafforzare le relazioni commerciali tra Bielorussia e India, ma creerà anche condizioni favorevoli per una più stretta cooperazione in settori correlati. Va ricordato che la CCI ha più di 10 mila membri in tutta l'India. Si tratta principalmente di piccole e medie imprese operanti in vari settori dell'industria e dell'agricoltura, che ricevono dalla Camera di commercio e dell'industria servizi per un business efficace, tra cui analisi di mercato, assistenza nell'attrazione di investimenti, corsi di sviluppo del personale, ricerca di partner commerciali in India e all'estero. Il compito principale della CCI è quello di assistere l'espansione dell'attività, che di solito comporta l'ingresso nei mercati di altri Paesi, tra cui la Bielorussia. Dati i bassi rischi, l'ampia gamma di prodotti e l'accesso diretto alle principali imprese bielorusse, BUTB è la soluzione ottimale per ICCI per avviare le proprie attività in Bielorussia. In particolare, "la fibra acrilica bielorusso e altri prodotti petrolchimici sono molto richiesti in India, in quanto le transazioni di questo gruppo di beni vengono effettuate regolarmente <...>.

¹⁵Il legname, i prodotti lattiero-caseari e i prodotti dell'industria leggera non

¹⁵ BUTB e la Camera di commercio e dell'industria indiana intendono cooperare nel commercio dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indiiskaia-torgovo-promyshlennaia-palata-planiruiut-sotrudnichat-v-sfere-birzhevoi-torgovli>

sono meno promettenti".

Un'altra curiosità: nel novembre 2022, un'azienda farmaceutica indiana - la Tosco Pharmachem, che produce e vende composti chimici speciali e reagenti per l'industria farmaceutica indiana - è stata accreditata per la prima volta sulla BUTB allo scopo di acquistare prodotti petrolchimici. ¹⁶"Tosco Pharmachem intende acquistare acetone cianoidrina sulla piattaforma di scambio bielorusso e, in futuro, altri prodotti chimici e preparati di cui ha bisogno". L'interesse di questa azienda per la piattaforma BUTB è dovuto a una serie di ragioni. In primo luogo, l'India è uno dei tre leader mondiali in termini di produzione farmaceutica. In secondo luogo, l'azienda indiana aprirà nuove opportunità di esportazione per le aziende petrolchimiche bielorusse attraverso il commercio di scambio. In terzo luogo, oltre ad aumentare il fatturato dell'interscambio bielorusso-indiano, la BUTB consentirà alla Bielorussia di acquisire esperienza nel mercato indiano, che potrà essere utile per vendere al Paese dell'Asia meridionale altri prodotti di base richiesti, tra cui le fibre sintetiche. Nel dicembre 2022 è stata registrata la prima transazione su BUTB: Tosco Pharmachem ha acquistato 23 tonnellate di acetone cianoidrina bielorusso alla fine della sessione di trading. Il piccolo volume di acquisto è dovuto al desiderio dell'azienda indiana di elaborare l'intero schema di importazione di merci dalla Bielorussia. "La parte indiana è interessata a una cooperazione a lungo termine con la borsa, che implica una partecipazione regolare alle contrattazioni e un aumento del volume degli acquisti. ¹⁷Allo stesso tempo, a causa della mancanza di esperienza pratica nell'operare sul mercato bielorusso attraverso la piattaforma di

[524659-2022/](#)

¹⁶ BUTB intende avviare l'esportazione di prodotti petrolchimici per l'industria farmaceutica indiana [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoy-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>

¹⁷ Un'azienda indiana conclude il suo primo accordo su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervve-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

borsa, l'azienda ha preferito concludere prima una transazione di prova per un piccolo importo per minimizzare i possibili rischi". A questo proposito, BUTB prevede un aumento delle forniture di prodotti petrolchimici bielorusi all'India. A titolo di riferimento: dall'ottobre 2021 BUTB effettua scambi di esportazione di prodotti chimici e petrolchimici. L'intera gamma di prodotti dell'industria petrolchimica bielorusa viene fornita all'estero. Nel 2022, fibre sintetiche, benzina, oli e solventi sono stati particolarmente richiesti dagli acquirenti stranieri. I mercati principali sono alcuni Paesi della Comunità degli Stati Indipendenti, nonché i Paesi dell'"arco lontano" - Cina, Siria, Pakistan, Emirati Arabi Uniti e Turchia.

Nel 2022 sono stati compiuti anche alcuni passi per intensificare gli scambi tra Bielorussia e **Pakistan**. In particolare, la prima società di brokeraggio di questo Paese è già stata accreditata presso la BUTB e, grazie agli sforzi dell'Ambasciata del Pakistan in Bielorussia, l'ufficio centrale della borsa è stato visitato da 70 rappresentanti della comunità imprenditoriale pakistana, interessati ad acquistare prodotti dalla Bielorussia. E non si tratta solo di legname segato, ma anche di prodotti chimici e petrolchimici. Ad esempio, "la fibra acrilica bielorusa è molto richiesta in Pakistan e di recente è stata regolarmente fornita a questo mercato attraverso la nostra piattaforma commerciale.¹⁸ I volumi delle transazioni non sono ancora molto grandi, quindi ampliare la cerchia degli acquirenti pakistani è un compito di primaria importanza" per aumentare effettivamente il fatturato commerciale tra Bielorussia e Pakistan.

La Turchia è un altro Paese asiatico molto promettente per la vendita di merci bielorusse attraverso BUTB. Nei tre trimestri del 2022, 27 aziende turche sono state accreditate alla borsa. "Quest'anno hanno acquistato legname nazionale, nonché rottami e scarti di metalli non ferrosi

¹⁸ BUTB organizza forniture di segati bielorusi per l'industria del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistan-535371-2022/>

alla borsa. ¹⁹Se facciamo un confronto con il periodo gennaio-settembre dello scorso anno, l'importo delle transazioni effettuate dai partecipanti turchi è aumentato di quasi 1,5 volte". Non solo le tradizionali transazioni di esportazione-importazione che coinvolgono le imprese bielorusse, ma anche le transazioni di transito tra non residenti sono considerate come possibili aree di cooperazione.

²⁰Nel novembre 2022, la BUTB ha concordato di sviluppare il commercio di scambio nel settore agroalimentare e dei prodotti in legno con l'Istanbul Commodity Exchange (ISTIB) al fine di "unire gli sforzi per aumentare il commercio reciproco tra la Bielorussia e la Turchia, con particolare attenzione ai prodotti agricoli e in legno, la cui domanda è costantemente elevata in entrambi i paesi". A questo proposito, i partner bielorusi sperano nel sostegno e nell'assistenza dell'ISTIB, i cui membri sono più di diecimila aziende turche, e per molte delle quali l'ISTIB potrebbe diventare una "finestra" sul mercato della Bielorussia e dell'Unione economica eurasiatica. Dopo tutto, la piattaforma di scambio è uno strumento efficace per stabilire contatti diretti tra produttori e consumatori dei due Paesi, il che renderà possibile l'organizzazione di scambi regolari di merci altamente liquide come il legname segato e i prodotti caseari.

A partire dal dicembre 2022, al fine di rendere il meccanismo di scambio più interessante per le aziende straniere, compresi i potenziali acquirenti di pellet o pellet e altri prodotti in legno, il BUTB ha introdotto una procedura di accreditamento semplificata per i residenti in Turchia.

¹⁹ BUTB presenterà i vantaggi del trading in borsa a una fiera in Turchia [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoitorgovli-na-vvstavke-v-turtsii-5_29_829-2022/

²⁰ BUTB e Istanbul Commodity Exchange svilupperanno il commercio di prodotti agricoli e del legno [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

²¹Va notato che "la procedura di accreditamento semplificata si applica già ai residenti di 21 Paesi, il che rende il meccanismo di scambio più accessibile alle aziende straniere e favorisce la crescita delle forniture di merci bielorusse a questi mercati". Alla prima gara di esportazione, rivolta al mercato turco e svoltasi nella prima decade di dicembre 2022, sono stati offerti più di 18 mila metri cubi di pellet leggeri e grigi. Più di 20 aziende turche hanno espresso interesse ad acquistare il biocarburante bielorusso. A quanto pare, la logistica chiara e la notevole capacità del mercato turco lo rendono una delle destinazioni di esportazione più promettenti per i prodotti combustibili bielorusi.

Inoltre. Nel gennaio 2023, la prima società della **Mongolia** è stata accreditata a partecipare al trading sulla BUTB. Ciò significa che la geografia del trading bielorusso in borsa si è ampliata nel nuovo anno e ora copre 71 Paesi in quattro continenti. ²²Attraverso la BUTB, "la società mongola intende fornire alla Bielorussia prodotti minerari, tra cui fluorite e scorie utilizzate nell'industria metallurgica, nonché acquistare prodotti metallici e agricoli bielorusi". L'interesse delle imprese mongole per la borsa valori bielorusse non è casuale. Tutte le imprese metallurgiche bielorusse sono accreditate e partecipano alle contrattazioni su BUTB, e l'ammontare delle transazioni nella sezione dei prodotti metallici nel 2022 ha superato i due miliardi di rubli bielorusi. La borsa concentra i maggiori consumatori e produttori di beni che la società mongola intende commerciare. La situazione è simile nel settore agroindustriale: la BUTB offre la più ampia gamma di prodotti delle imprese agricole bielorusse, compresi gli esportatori di latte, panna e burro, particolarmente richiesti in

²¹ BUTB semplifica l'accredito delle aziende turche [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turetskih-kompanij-537787-2022/>

²² La prima azienda della Mongolia viene accreditata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

Mongolia. Si prevede che il prossimo passo nella cooperazione tra la piattaforma di scambio bielorusa e la società mongola sarà quello di concederle lo status di broker di scambio, che le permetterà di agire come rappresentante ufficiale di BUTB in Mongolia e di attirare nuovi importatori ed esportatori sul mercato bielorusso.

In generale, parlando della cooperazione di BUTB con i Paesi asiatici, va detto che quest'area di relazioni ha un enorme potenziale di esportazione. ²³E "già nel prossimo futuro questa cooperazione dimostrerà un'elevata efficienza". E i primi passi in questo senso sono stati fatti.

FOR AUTHOR USE ONLY

²³ Zaleskii, B. Il potenziale del meccanismo di scambio. Raccolta di articoli / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - C. 52.

Promuovere gli esportatori nazionali e assistere gli importatori stranieri

All'inizio di marzo 2023, la Repubblica Popolare Cinese (RPC) e la Repubblica di Bielorussia hanno adottato la Dichiarazione congiunta sull'ulteriore sviluppo delle relazioni di partenariato strategico globale in una nuova era, in cui le parti hanno concordato di promuovere il commercio bilaterale e la cooperazione economica e di aumentare costantemente il volume degli scambi bilaterali. Uno degli strumenti per aumentare e diversificare il commercio bielorusso-cinese è oggi l'applicazione del meccanismo di scambio, che si sta sviluppando attivamente dal 2019.

Alla fine del 2022, l'importo delle transazioni effettuate da società cinesi presso la Borsa merci universale bielorusa (BUTB) è aumentato di quasi il 15%, raggiungendo circa 53 milioni di dollari. All'inizio del 2023, anche il numero di partecipanti alle sessioni di trading provenienti dalla Cina è aumentato significativamente, passando da 67 a 113, due dei quali avevano lo status di agenti di borsa. "L'anno scorso, attraverso la piattaforma di scambio, sono stati forniti alla Cina legname segato, olio di colza, latte in polvere, pelle blu di vitello e fibre sintetiche.²⁴ A loro volta, le aziende bielorusse hanno acquistato prodotti cinesi in metallo ferroso e farina di soia su BUTB".

La dinamica positiva dei volumi di scambio bielorusso-cinese è stata raggiunta grazie agli sforzi attivi per attirare i residenti della RPC alla borsa, nonché grazie alla creazione di condizioni favorevoli per i rappresentanti delle imprese cinesi. In particolare, è stata semplificata la procedura di accreditamento alla borsa, è stata offerta la possibilità di regolare le transazioni in yuan cinesi ed è stato organizzato un servizio di consulenza

²⁴ L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB è aumentato del 14% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

in cinese. Inoltre, nel corso del 2022 si sono tenute regolarmente sessioni speciali di commercio all'esportazione incentrate sul mercato cinese, che hanno permesso agli importatori cinesi di acquistare prodotti di legname bielorusso con consegna in località convenienti del Regno di Mezzo. Nel 2023, BUTB prevede di aumentare ulteriormente le forniture di una serie di prodotti nazionali a quel Paese. In particolare, legname, oli vegetali, carne e prodotti caseari.

Ad esempio, nel marzo 2023, la società cinese **SUMEC International Trading**, che rappresenta circa il 3% di tutte le importazioni di legname e segati in quel Paese, ha espresso interesse a collaborare con la BUTB.²⁵ Le parti hanno preso in considerazione "due forme di interazione: la partecipazione dell'azienda alle contrattazioni di borsa come visitatore con la conclusione di transazioni per proprio conto e a proprie spese, oppure l'ottenimento dello status di broker di borsa, che consente di attirare nuovi acquirenti dalla Cina sulla piattaforma commerciale bielorusa". Attualmente la geografia degli acquisti della SUMEC International Trading è piuttosto diversificata. I prodotti di legno vengono importati da Brasile, Canada, Congo, Russia, Finlandia e altri Paesi, tra cui la Bielorussia, dove l'azienda ha recentemente aperto una filiale. Allo stesso tempo, la parte cinese è pronta ad acquistare regolarmente segati bielorusi attraverso BUTB, a condizione che le offerte di prezzo dei produttori nazionali di legno siano competitive e che il ritmo delle consegne sia garantito. Va ricordato che nel marzo 2023, in occasione di una sessione speciale di BUTB rivolta al mercato cinese, gli offerenti bielorusi hanno presentato offerte per la vendita di segati per un volume di oltre 100 mila metri cubi.

Nell'aprile 2023, la società cinese **Xiamen Xiangyu Group**

²⁵ BUTB ha concordato una cooperazione con uno dei maggiori importatori cinesi di prodotti forestali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestvo-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importersov-lesoproduktsii-553935-2023/>

Corporation (XMYG), un'azienda Fortune 500, ha confermato la propria disponibilità ad aumentare il volume di acquisti di prodotti in legno alle aste di BUTB, nonché a sviluppare la cooperazione in altre promettenti aree merceologiche; dal marzo 2022, la sua filiale **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain** è membro di Fortune 500.

Development Co., Ltd. - partecipa regolarmente al commercio di legname segato sulla piattaforma della borsa valori bielorusse.²⁶ "In questo periodo, XMYG ha acquistato quasi 10 mila metri cubi di segati per un valore di circa 2 milioni di dollari attraverso BUTB". Grazie alla borsa, l'azienda ha già acquistato quattro treni di segati ed è decisa a continuare la collaborazione nello stesso modo, aumentando progressivamente il volume degli acquisti. XMYG è anche interessata ad ampliare l'elenco dei beni che la società acquista su BUTB, e non solo nel segmento dell'industria del legno. Stiamo parlando della possibilità di fare offerte per i prodotti agricoli e, in primo luogo, per l'olio di colza, che ha una domanda stabile in Cina e che è già stato fornito al mercato della RPC attraverso BUTB nel 2022. In quell'occasione, è stato venduto per oltre 42 milioni di dollari, anche nell'ambito di transazioni di importazione effettuate da partecipanti cinesi. Pertanto, data la notevole capacità produttiva degli impianti bielorusse di estrazione del petrolio, questo settore potrebbe diventare un nuovo punto di crescita per la società cinese in Bielorussia.

Un altro partner di BUTB, interessato alla cooperazione con la piattaforma di scambio bielorusse, è stata la società cinese **Beijing Huibaocheng Technology** nel maggio 2023. Questo importatore acquista prodotti lattiero-caseari e oli vegetali, ampiamente utilizzati nell'industria alimentare cinese.²⁷ L'azienda prevede di "acquistare circa 10.000

²⁶ La società cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di segati bielorusse attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

²⁷ BUTB prevede di aumentare le forniture di legname segato, oli vegetali, carne e prodotti

tonnellate di olio di colza sulla borsa su base mensile, con la possibilità di aumentare le forniture in futuro". L'importatore cinese è interessato al latte secco bielorusso e parteciperà attivamente all'asta.

Nel giugno 2023, un'altra grande azienda importatrice cinese ha annunciato l'intenzione di aumentare gli acquisti di segati sulla BUTB: si tratta di **Taomu (Suzhou) Information Technology**. In effetti, secondo i risultati di cinque mesi del 2023, l'azienda ha già acquistato circa 53 mila metri cubi di questi prodotti attraverso la borsa, una cifra quasi doppia rispetto a quella dello scorso anno per lo stesso periodo. Ma questo è ben lontano dal limite. Entro la fine del 2023, "si prevede di acquistare almeno altri 20 mila metri cubi".²⁸Così, la Bielorussia potrebbe diventare uno dei tre principali mercati da cui Taomu (Suzhou) Information Technology importa prodotti per la lavorazione del legno". È interessante notare che nel 2022, Russia, Canada e Svezia erano i partner strategici di questa azienda per la fornitura di segati, mentre la Bielorussia era solo al quarto posto.

Ricordiamo ancora una volta che all'inizio del 2023 il numero di partecipanti alle sessioni di trading di BUTB provenienti dalla Cina era già di 113 persone. E al 27 novembre dello stesso anno, 152 di loro erano già stati accreditati sul floor della borsa bielorusso. "Alla fine dei 10 mesi [2023], la Cina è diventata la principale destinazione di esportazione per i partecipanti bielorusso alla borsa.²⁹<Di conseguenza, rispetto al periodo gennaio-ottobre dello scorso anno, il volume delle transazioni di esportazione è aumentato di due volte e mezzo" e ammonta a quasi 60 milioni di dollari.

caseari alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

²⁸ Un grande importatore cinese intende aumentare gli acquisti di prodotti in legno presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloprodukcii-na-butb-571701-2023/>.

²⁹ Osmolovskij: BUTB fornirà un supporto completo agli esportatori bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

Uno dei compiti principali che BUTB affronterà con i partner cinesi nel 2024 è quello di ampliare la gamma di prodotti bielorusi e cinesi coinvolti nel commercio di scambio reciproco. Va notato che "i segati bielorusi, l'olio di colza, i prodotti a base di carne e il latte in polvere vengono esportati in Cina attraverso lo scambio.³⁰ Allo stesso tempo, il meccanismo di scambio sta diventando sempre più popolare tra le imprese cinesi, garantendo un'elevata dinamica positiva in termini di quantità di transazioni". Per sviluppare ulteriormente questi processi, la Bielorussia e la Cina intendono concentrarsi sulle piccole e medie imprese, soprattutto sui produttori di beni sostitutivi delle importazioni.³¹ Inoltre, si prevede di assicurare un'ulteriore diversificazione del mix di prodotti attraverso il lavoro mirato di BUTB con le associazioni imprenditoriali settoriali e le camere di commercio e industria di varie regioni della Cina, che "consentiranno di stabilire un'interazione sia con i produttori di prodotti richiesti in Bielorussia sia con i potenziali consumatori di beni bielorusi".

In particolare, nel luglio 2023, BUTB e lo **Xinjiang Asia-Europe International Trade Centre (AEEX)**, l'operatore della piattaforma commerciale elettronica **Asia Europa Exchange**, hanno concordato di aumentare le esportazioni verso la Cina. Si concentrerà "sulle regioni attraverso le quali passa la Nuova Via della Seta.³² In primo luogo, si tratta di Shanghai, Taicang e Xinjiang", dove sono presenti uffici dell'AEEX, che stanno già stabilendo interazioni con i rappresentanti delle imprese cinesi

³⁰ BUTB e l'Ambasciata cinese hanno individuato le priorità per la cooperazione in ambito commerciale ed economico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritetv-vzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

³¹ Prospettive di sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina discusse al business forum di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-biznes-forume-v-shanhae-597700-2023/>

³² Il Centro commerciale Asia-Europa dello Xinjiang aiuterà a incrementare le esportazioni verso la Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszy-anskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentromozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>

interessate a lavorare attraverso BUTB.

Nell'agosto 2023, **la China National Forestry Industry Corporation** ha annunciato l'intenzione di espandere la cooperazione con BUTB, prevedendo non solo di aumentare gli acquisti di segati bielorusi, ma anche di vendere prodotti cinesi attraverso la piattaforma di sostituzione delle importazioni bielorusse. Le due parti hanno anche raggiunto un accordo per esplorare la possibilità di importare in Cina olio di colza e latte in polvere bielorusi come prodotti di base più liquidi.³³ "In questo contesto, si sta valutando anche la questione dell'accreditamento della società come broker di scambio, che le consentirà di attrarre nel BUTB soggetti economici di altri settori dell'economia".

³⁴Un altro fatto: nel settembre 2023, **la Regione autonoma della Mongolia interna** ha espresso il suo interesse a sviluppare la cooperazione con la BERS, che "ha quattro caratteristiche principali: un vasto territorio, enormi riserve di risorse naturali, un'agricoltura altamente sviluppata e una potente industria energetica". La parte cinese ritiene che gli scambi commerciali possano svolgere un ruolo chiave nella creazione di condizioni favorevoli alle imprese di questa regione della Cina per fare affari in Bielorussia. A questo proposito, il BUTB, con le sue ampie opportunità di importazione ed esportazione, può facilitare le attività delle aziende della Mongolia interna nel mercato bielorusso.

Infine, nel novembre 2023, nell'ambito della 13a Conferenza internazionale sul commercio del legno in Cina, svoltasi a Nanning, centro amministrativo della regione autonoma di Guangxi Zhuang, è stato firmato da BUTB e dall'**Associazione cinese per il commercio di legname e**

³³ La China Forest Industry Corporation intende espandere la cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

³⁴ Bielorussia e Cina hanno discusso le prospettive di sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

prodotti forestali (CTWPDA) un memorandum di cooperazione sul commercio di scambio elettronico per assistere le aziende cinesi nell'ingresso nel mercato bielorusso. Ricordiamo che oltre 467 mila metri cubi di legname bielorusso sono stati "venduti sul mercato cinese nei primi 11 mesi del 2023. Si tratta di un numero quasi cinque volte superiore rispetto al periodo gennaio-novembre dello scorso anno.³⁵ Allo stesso tempo, lavorando con i fornitori nazionali, gli importatori cinesi utilizzano attivamente il meccanismo delle transazioni di indirizzo di scambio, il cui volume ha già raggiunto 237 mila metri cubi in pochi mesi". A questo proposito, l'instaurazione di rapporti di partnership tra BUTB e CTWPDA non solo aiuterà a trovare nuovi acquirenti per il legname segato prodotto in Bielorussia, ma darà anche un ulteriore impulso allo sviluppo della cooperazione bielorusso-cinese nella sfera degli scambi.

Un totale di 162 residenti cinesi sono già stati accreditati su BUTB nel gennaio 2024, 51 in più rispetto al gennaio 2023.³⁶ Allo stesso tempo, l'importo delle transazioni effettuate da offerenti cinesi è aumentato di 2,7 volte - da 30,4 milioni di dollari nel 2022 a 80,6 milioni di dollari nel 2023". Ciò è avvenuto soprattutto grazie alle esportazioni di prodotti bielorusi. Si tratta soprattutto di forniture di legname segato, olio di colza, latte essiccato e prodotti petrolchimici.³⁷ Per quanto riguarda le importazioni dalla Cina, "i commercianti bielorusi hanno acquistato prevalentemente prodotti metallici ferrosi e non ferrosi attraverso BUTB". Per questo motivo, i piani di BUTB per il 2024 prevedono non solo un ulteriore aumento delle vendite

³⁵ BUTB e China Forest Trade Association hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskaia-assotsiatsiia-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>.

³⁶ Il nuovo broker BUTB si occuperà di consegne di beni sostitutivi delle importazioni dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvi-broker-butb-zajmetsia-postavkami-importozameschai-uschih-tovarov-iz-kitaj-a-611688-2024/>.

³⁷ BUTB e l'amministrazione cinese di Shenyang hanno concordato di cooperare nella negoziazione dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsiia-kitaiskogo-sheniiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoi-torgovli-606169-2023/>.

all'esportazione, ma anche l'ampliamento della gamma di prodotti di fabbricazione cinese. Inoltre, nel 2023, circa un quarto delle transazioni sulla piattaforma di beni industriali e di consumo di BUTB ha riguardato prodotti di origine cinese.

Sviluppando il tema della sostituzione delle importazioni, notiamo che nel gennaio 2024 **la Shanghai Duxia Industry and Trade Co., Ltd** è diventata il primo broker azionario cinese, che si specializzerà nella fornitura di prodotti sostitutivi delle importazioni alla BUTB e attirerà in borsa i produttori di beni richiesti in Bielorussia - beni industriali e di consumo. Va notato che questa società di Shanghai produce tradizionalmente macchine da stampa e attrezzature per la produzione e la lavorazione di imballaggi in plastica, che vengono venduti non solo nel Celeste Impero, ma anche esportati all'estero, soprattutto nella Comunità degli Stati Indipendenti e in Europa. In qualità di broker, il partner cinese di BUTB intende attirare nella borsa i produttori di beni sostitutivi delle importazioni, molto richiesti dal mercato bielorusso. Si tratta, innanzitutto, di apparecchiature elettriche, elettrodomestici, apparecchi di registrazione video e audio, strumenti di misura, utensili industriali, nonché componenti e ricambi per macchine e meccanismi. Di conseguenza, le opportunità di approvvigionamento degli offerenti bielorusi saranno significativamente ampliate e la comparsa di stabilimenti produttivi cinesi sulla piattaforma elettronica bielorusa consentirà di garantire condizioni più favorevoli per la conclusione delle transazioni. Un altro fatto a questo proposito: il nuovo broker è stato accreditato su BUTB con l'assistenza dell'ufficio di rappresentanza della Borsa a Shanghai, aperto nel 2023 per ampliare il bacino di utenti cinesi della piattaforma di scambio, promuovere le merci bielorusse sul mercato cinese e organizzare le forniture di prodotti sostitutivi delle importazioni richiesti sul mercato bielorusso. Inoltre, 19 nuovi residenti cinesi sono già stati accreditati presso il BUTB con la

partecipazione dell'ufficio di rappresentanza.

Tra l'altro, nel nuovo anno 2024, BUTB ha già stabilito rapporti di partnership con la holding cinese **Osell Group**, che riunisce una serie di piattaforme commerciali elettroniche per i produttori cinesi e ne facilita l'ingresso nei mercati esteri. ³⁸Il fatto è che "l'ecosistema digitale Osell Grop è utilizzato da migliaia di aziende di vari settori industriali e agricoli, e lo scopo della cooperazione con BUTB è quello di coinvolgere i rappresentanti delle imprese cinesi nel commercio transfrontaliero sulla piattaforma di scambio bielorusa". Già nel gennaio di quest'anno, BUTB e Osell Grop hanno organizzato una tavola rotonda per la comunità imprenditoriale di questa regione nella città di Wuxi, nella provincia di Jiangsu, dato l'alto livello di sviluppo economico e il significativo potenziale di esportazione di questa provincia. Si prevede che i risultati di questo evento saranno disponibili nel prossimo futuro.

Tornando al tema delle esportazioni bielorusse in Cina tramite BUTB, va notato che questa tendenza continuerà a dominare nel 2024. Soprattutto in termini di successo delle consegne di prodotti bielorusi per la lavorazione del legno al mercato del Celeste Impero. Lo dimostrano i dati, secondo i quali "nel 2023, le aziende cinesi hanno acquistato 501 mila metri cubi di prodotti in legno segato alla borsa, ovvero 4 volte di più rispetto al 2022. Oltre il 53% del volume totale delle vendite è stato fornito da transazioni su indirizzo della borsa. ³⁹Allo stesso tempo, circa 30 acquirenti cinesi hanno partecipato regolarmente all'asta". Quest'anno BUTB amplierà ulteriormente la gamma di acquirenti di queste forniture in Cina.

³⁸ BUTB ha avviato una collaborazione con un'importante piattaforma commerciale cinese [Risorsa elettronica]. - 2024 - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnicat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platformoj-612305-2024/>

³⁹ BUTB amplia la gamma di acquirenti di segati dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshiriaet-krug-pokupatelei-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

Ad esempio, alla vigilia del 2024, nell'ambito degli sforzi per diversificare i mercati e aumentare le esportazioni dell'industria bielorrussa del legno, BUTB ha concordato l'accreditamento con **BNBM Group Forest Products**, che è una filiale di una delle maggiori holding edilizie di questo Paese - **China National Building Materials Group**, che è tra i principali importatori di tondame e segati. Nel prossimo futuro, dopo il primo acquisto di prova, BNBM Group Forest Products prevede di aumentare gradualmente i volumi in linea con le dinamiche della domanda in Cina e di consegnare ai magazzini di Changxing (provincia di Zhejiang) e Chengdu (provincia di Sichuan), per poi spedire ai consumatori finali.

La già citata **Taomu (Suzhou) Information Technology**, che nel 2023 è diventata il più grande acquirente straniero di segati sulla BUTB, ha intenzione di incrementare la propria attività in Bielorussia. L'anno scorso, l'azienda ha acquistato più di 140.000 metri cubi di segati in borsa, quasi quattro volte di più rispetto al 2022. L'azienda continuerà ad aumentare gli acquisti nel 2024. ⁴⁰"Allo stesso tempo, non stiamo parlando solo di aumentare le importazioni di segati attraverso BUTB, ma anche di acquistare altri prodotti bielorrussi popolari in Cina". Si tratta di latte in polvere, olio di colza e zucchero. Per approfondire ulteriormente la cooperazione nell'ambito degli scambi commerciali, le parti hanno anche concordato di lavorare all'integrazione della piattaforma BUTB e del mercato elettronico Taomu (Suzhou) Information Technology, dove sono già collegati i servizi bancari e logistici, che consentirà agli esportatori bielorrussi accreditati presso BUTB di promuovere meglio e più efficacemente i loro prodotti sul mercato cinese, interagendo con i loro consumatori finali.

⁴⁰ Il più grande acquirente straniero di segati a BUTB è pronto a incrementare l'attività in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupneishij-inostrannyi-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

Tutti questi fatti indicano che nel 2024 l'applicazione del meccanismo di scambio raggiungerà un nuovo livello qualitativo di espansione e diversificazione del commercio bielorusso-cinese e darà un forte impulso alle relazioni di partenariato universale e a tutto tondo dei due Paesi nella nuova era.

FOR AUTHOR USE ONLY

Garantire un'elevata dinamica di crescita del volume e del numero di transazioni

Nel 2023, la Borsa merci universale bielorusa (BUTB) ha interagito in modo molto efficiente con le aziende straniere, sia dei Paesi dell'"arco lontano" che dell'estero vicino. In particolare, lo scorso anno hanno operato sulla piattaforma bielorusa 660 esportatori e importatori provenienti dai Paesi **asiatici**. **La Cina** è stata leader per numero di operatori e volumi di transazioni in questo continente. Basti pensare che in questo periodo sono arrivati a BUTB 46 nuovi residenti cinesi e che l'importo delle transazioni di scambio è aumentato di 2,7 volte, per un totale di oltre 80 milioni di dollari. Nel 2024 è prevista una nuova ondata di attività di partecipanti provenienti da Paesi asiatici, tra cui **Corea del Sud, Singapore, Mongolia, Turchia, Pakistan ed Emirati Arabi Uniti**.

Alla fine del 2023, ad esempio, è stato concluso il primo accordo per la vendita di segati alla **Repubblica di Corea**, quando un'azienda importatrice del Paese asiatico ha acquistato un lotto di prova di 400 metri cubi di segati di legno duro bordati da una delle imprese forestali bielorusse. La geografia delle esportazioni di scambio di questi prodotti dell'industria nazionale del legno si è estesa a 17 Paesi. A questo proposito, l'ingresso della Repubblica di Corea negli scambi BUTB apre nuove opportunità per i produttori bielorusi. "Non stiamo parlando solo di legname segato, ma anche di prodotti lattiero-caseari, che sono molto richiesti in questo Paese. ⁴¹In particolare, le importazioni di latte in polvere e burro ammontano a centinaia di milioni di dollari". L'accordo pilota per il legname potrebbe quindi diventare un punto di partenza per accordi regolari da parte degli uomini d'affari coreani presso BUTB su un'ampia gamma di prodotti.

⁴¹ La fornitura di segati alla Repubblica di Corea è iniziata tramite BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023.
- URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherz-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

Singapore è un altro partecipante all'interazione con la piattaforma di scambio bielorusso. All'inizio del 2023, nove società di questo Paese del sud-est asiatico erano accreditate sulla BUTB. In precedenza, le aziende di Singapore partecipavano alla borsa solo come acquirenti. Le aziende singaporiane acquistavano principalmente latte scremato in polvere bielorusso, mentre di recente è aumentata anche la domanda di prodotti in legno.⁴²In particolare, "nel 2022, le esportazioni di segati in borsa verso Singapore hanno totalizzato 9,3 milioni di dollari, un ordine di grandezza superiore rispetto al 2021". Nel 2023, lo sviluppo della direzione di Singapore ha iniziato a prestare particolare attenzione. Alla fine di gennaio, le merci dei produttori di Singapore sono state presentate per la prima volta all'asta BUTB. Si trattava della vendita di attrezzature industriali ad alta tecnologia sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB. I produttori di apparecchiature laser di Singapore, interessati a lavorare sul mercato nazionale, sono stati attratti dall'offerta di uno dei fiori all'occhiello dell'industria bielorusso. A tal fine, due nuove società singaporiane sono state accreditate in borsa. Poi sono state presentate le prime offerte di vendita. Già allora si prevedeva che la presentazione di offerte per la vendita di beni sostitutivi delle importazioni prodotti a Singapore nel sistema di scambio BUTB avrebbe contribuito alla formazione di un ambiente competitivo favorevole e a ridurre i costi di acquisto delle imprese bielorusse in borsa. In futuro, ciò consentirà di sviluppare ancora più attivamente il commercio di scambio con questo Stato, che è membro dell'Associazione delle Nazioni del Sud-Est Asiatico.

E già alla fine del 2023, Singapore si è aggiunta alla lista degli otto Paesi che hanno lanciato il meccanismo delle transazioni mirate al cambio, disponibile su BUTB dal 22 giugno 2023. "La caratteristica principale di

⁴² I beni dei produttori di Singapore saranno presentati per la prima volta all'asta BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

tali transazioni è che possono essere concluse direttamente con acquirenti stranieri, ma il prezzo di vendita dei beni non deve essere inferiore alla quotazione di borsa corrente per quella merce, generata dalla negoziazione in borsa".⁴³Inoltre, poiché le transazioni mirate sono registrate in borsa, i loro partecipanti hanno il diritto di utilizzare tutti gli strumenti di assicurazione contro i rischi disponibili su BUTB". Resta da aggiungere che Singapore, insieme a Cina, Azerbaigian, Uzbekistan e Russia, nel 2023 è diventato uno dei cinque maggiori acquirenti di segati bielorusi su BUTB, avendo aumentato l'acquisto di questi prodotti di quasi due volte e mezzo e riuscendo a raggiungere la soglia dei 120 mila metri cubi. Nel febbraio 2024, la prima società di intermediazione di Singapore - Vooking Pro Pte. Ltd., che da più di due anni lavorava alla BUTB come visitatore commerciale.⁴⁴Nello status di partecipante professionale, il nuovo broker "prevede di attirare sulla piattaforma di scambio acquirenti di prodotti forestali dalla regione asiatica, contribuendo all'ulteriore espansione della geografia delle esportazioni della borsa". Dopotutto, l'accreditamento del broker a Singapore è la prossima tappa nello sviluppo del commercio di scambio con questo Paese, per contribuire ad aumentare il bacino di acquirenti dai Paesi asiatici, tra cui la Repubblica Popolare Cinese e la Repubblica di Corea, dove sono già state organizzate consegne di segati bielorusi. Inoltre, il broker di solito si occupa delle questioni di trasporto e logistica, il che, ovviamente, contribuisce ad aumentare l'attrattiva del meccanismo di scambio per le aziende straniere. Questo vale soprattutto per i Paesi dell'"arco lontano".

Per quanto riguarda la **Mongolia**, il primo broker di questo Paese -

⁴³ Le aziende di otto Paesi concludono accordi mirati su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnve-sdelki-na-butb-zakliuchaiut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

⁴⁴ BUTB accredita il primo broker di Singapore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

United Meres Machinery - è stato accreditato presso BUTB nel settembre 2023 e ha pianificato di iniziare le sue attività con materie prime ad alta domanda - metalli ferrosi e carbone, oltre a prodotti petrolchimici e agroindustriali. Nel gennaio 2024, con l'aiuto del primo broker mongolo, è stato concluso il primo accordo per lo zucchero granulato bianco (312 tonnellate). "Data l'elevata domanda di zucchero in Mongolia, possiamo ritenere che questa area di prodotto possa diventare uno dei mercati più promettenti dell'Asia. ⁴⁵Inoltre, dopo il successo del primo contratto, i partner mongoli si aspettano già un aumento delle esportazioni dalla Bielorussia".

BUTB ha inoltre dimostrato un'elevata dinamica positiva del fatturato commerciale con la **Turchia** nel 2023. In particolare, "l'importo delle transazioni concluse dagli offerenti turchi nel periodo gennaio-agosto è stato superiore del 31% rispetto all'intero 2022. ⁴⁶I principali fattori di crescita sono stati gli acquisti attivi di segati bielorusi, anche attraverso l'uso di un meccanismo mirato, e le esportazioni di rottami metallici ferrosi e non ferrosi in Turchia". L'anno scorso sono arrivati a BUTB 18 nuovi residenti turchi. E a metà settembre 2023, 50 aziende di questo Paese, tra cui un agente di cambio, erano già rappresentate sul trading floor. Nello stesso mese di settembre, un importante produttore turco di filati, fili e fibre sintetiche e naturali ha venduto per la prima volta i suoi prodotti - 40 tonnellate di filato di viscosa - a un'impresa bielorusa del settore tessile sul mercato industriale e dei beni di consumo di BUTB. Questo fatto ha permesso di allargare a quattro Paesi la geografia dei fornitori stranieri di materie prime tessili che utilizzano questa piattaforma commerciale per

⁴⁵ Zalesky, B. Sul corso della cooperazione. Le specificità dell'interazione della Bielorussia con i Paesi asiatici / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 38.

⁴⁶ Le forniture di materie prime tessili dalla Turchia hanno iniziato a essere realizzate attraverso la piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-svriia-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsj-a-cherez-ploschadku-butb-5-88124-2023/>

operare sul mercato bielorusso. I primi tre sono Moldavia, Tagikistan e Uzbekistan.

Le aree prioritarie della cooperazione di BUTB con il Pakistan nel 2024 sono: da parte pakistana, le importazioni di legname segato, latte in polvere, zucchero, oli vegetali; da parte bielorusso, gli acquisti di riso, cereali, filati e metalli non ferrosi.⁴⁷A ciò si aggiunge la logistica, che "consentirà di ottimizzare i costi di trasporto e di rendere i prodotti venduti dai commercianti bielorusso più attraenti in termini di prezzo per gli acquirenti pakistani". BUTB sta anche pianificando di ampliare la geografia dei produttori di prodotti sostitutivi delle importazioni, rappresentati sulla piattaforma di scambio, a scapito delle aziende pakistane interessate ad avviare attività commerciali o produttive in Bielorussia.⁴⁸In particolare, la holding pakistana Afil Industries "sta studiando la possibilità di realizzare un progetto di investimento per la produzione di prodotti alimentari in Bielorussia, e intende anche stabilire consegne regolari all'ingrosso di prodotti pakistani richiesti dal mercato bielorusso". Si tratta innanzitutto di prodotti specifici: vari tipi di riso, palloni da calcio, guanti, cinture, ma anche un prodotto specifico come il sale dell'Himalaya.

Infine, quest'anno BUTB prevede di intensificare la cooperazione con gli **Emirati Arabi Uniti** (EAU), un hub commerciale internazionale con una potente infrastruttura di trasporto, logistica e finanziaria. A titolo di riferimento, si segnala che "al 1° aprile 2023, 14 aziende degli EAU erano accreditate presso BUTB.⁴⁹Il volume principale delle transazioni nel

⁴⁷ BUTB mira ad aumentare il numero di aziende pakistane accreditate [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvelijichit-kolichestvo-akkreditovannv-kompanii-iz-pakistana-578951-2023/>

⁴⁸ BUTB prevede di attrarre fornitori dal Pakistan nella piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenij-a-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

⁴⁹ L'ambasciata degli Emirati Arabi Uniti assisterà BUTB nello sviluppo degli scambi commerciali con i Paesi del Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodejstviev-butb-v-razvitii-birzhevoi-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

2022-2023 ha riguardato la lavorazione del legno e i prodotti petrolchimici". La parte emiratina ritiene che l'interazione di BUTB con le aziende degli Emirati Arabi Uniti aprirà ampie opportunità per promuovere le merci bielorusse in Nord Africa e Asia, in quanto questa è una destinazione di esportazione molto promettente per gli operatori commerciali bielorusi. Nel prossimo futuro, le parti intendono intraprendere nuovi passi concreti per attirare i rappresentanti delle imprese emiratine alla Borsa bielorusa e stabilire relazioni commerciali a lungo termine.

Sofferamoci ora sullo sviluppo della cooperazione tra la Borsa bielorusa e i Paesi **africani**. Innanzitutto, notiamo che il nostro Paese prevede di aumentare le esportazioni verso questo continente di almeno 2,5 volte nel 2024. Allo stesso tempo, è necessario "enfaticamente i prodotti che sono meno dipendenti dalle condizioni del mercato mondiale.⁵⁰ E concentrarsi sulla promozione, utilizzando attivamente strumenti efficaci di merchandising, servizi di qualità e opportunità di e-commerce". Per BUTB, quindi, sono già stati formulati obiettivi chiari per utilizzare il meccanismo di scambio per intensificare gli scambi reciproci e aumentare il fatturato commerciale quest'anno con i partner africani, compresi quelli di **Egitto, Nigeria ed Etiopia**.

In particolare, nell'agosto 2021 BUTB ha firmato un memorandum d'intesa con l'Egyptian Commodity Exchange (EMX), istituito dal Ministero **egiziano** dell'approvvigionamento e del commercio interno nel 2020. Nel novembre dello scorso anno, le parti hanno affrontato i temi del miglioramento delle tecnologie di e-commerce, dello scambio di dati analitici, dell'organizzazione del commercio di nuove merci e della garanzia di condizioni favorevoli per un'efficace partnership commerciale

* La Bielorussia intende aumentare le esportazioni verso l'Africa di almeno 2,5 volte nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:<https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

tra le entità economiche di Bielorussia ed Egitto. "Gli sforzi principali sono previsti per concentrarsi su misure che contribuiranno alla crescita del volume degli scambi bilaterali e all'espansione dell'applicazione del meccanismo di scambio nelle attività di esportazione-importazione".⁵¹A questo proposito, BUTB ed EMX intendono studiare la possibilità di una partecipazione reciproca delle imprese bielorusse ed egiziane alle operazioni di scambio su entrambe le piattaforme". Tutto ciò non solo darà impulso allo sviluppo del commercio di scambio tra i due Paesi, ma aumenterà anche l'efficienza dei progetti congiunti in altri settori. In particolare, l'ingresso di aziende egiziane nella piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB promuoverà la cooperazione industriale tra i due Paesi e la soluzione di problemi di sostituzione delle importazioni.

Per quanto riguarda la **Nigeria**, nel febbraio 2024 si è tenuto a Minsk il forum d'affari "Bielorussia-Nigeria: dialogo diretto" per discutere le promettenti aree di cooperazione tra BUTB e la comunità imprenditoriale di questo Paese, interessata ad acquistare prodotti bielorusi, tra cui olio di colza e latte in polvere.⁵²A titolo di riferimento: i prodotti dell'industria petrolifera e lattiero-casearia sono tra le materie prime più richieste dai partecipanti stranieri alla piattaforma di scambio bielorussa, "e il mercato nigeriano, data la sua capacità e il suo potere d'acquisto, è di notevole interesse per gli esportatori bielorusi". Sembra che l'accreditamento delle aziende nigeriane sulla BUTB permetterà ai produttori bielorusi di espandere la geografia delle esportazioni e di stabilire forniture regolari a questo promettente mercato senza costi aggiuntivi nel prossimo futuro.

Parlando della partnership di BUTB con l'**Etiopia**, va ricordato che

⁵¹ Le borse merci di Bielorussia ed Egitto hanno concordato di sviluppare la cooperazione [Risorsa elettronica].

- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnve-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

⁵² BUTB intende organizzare la fornitura di prodotti agricoli bielorusi alla Nigeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belusskoj-selhozproduktsii-v-nigeriju-615084-2024/>

già nel 2023 le parti hanno delineato promettenti posizioni di materie prime che potrebbero essere scambiate in borsa nel 2024 come parte delle transazioni di esportazione-importazione tra aziende bielorusse ed etiopi. "Se parliamo di importazioni dall'Etiopia, prima di tutto, ovviamente, si tratta di prodotti agricoli - caffè, soia e cereali.⁵³ Per quanto riguarda le esportazioni di beni bielorusse in Etiopia, sarebbe opportuno concentrarsi sui prodotti caseari - latte in polvere e siero di latte". Resta solo da aggiungere che i residenti etiopi non hanno ancora partecipato al commercio di scambio sul BUTB, ma i partner africani sono interessati a questo tema. E quest'anno si manifesterà sicuramente.

Nel 2023, tra i partecipanti stranieri alla BUTB provenienti dalla **Comunità degli Stati Indipendenti (CSI)**, che hanno aumentato significativamente l'interesse per il trading in borsa bielorusso e hanno mostrato un'elevata dinamica di crescita nel volume e nel numero di transazioni, è necessario menzionare le imprese dell'**Uzbekistan**. Se nel 2022 solo sei aziende uzbeke partecipavano regolarmente alle sessioni di trading in borsa, nel 2023 erano ben 29.⁵⁴ E l'importo delle transazioni alla fine dello scorso anno è aumentato di 17 volte - "da poco più di 1 milione di dollari nel 2022 a quasi 18 milioni di dollari nel 2023". Allo stesso tempo, la nomenclatura delle merci del commercio reciproco si è ampliata. In particolare, ora, oltre al legname segato, i residenti dell'Uzbekistan hanno iniziato ad acquistare in borsa anche lo zucchero bielorusso. Ciò è avvenuto nel maggio 2023, quando è stata registrata la prima transazione di questo tipo sulla BUTB. "Il venditore era uno degli zuccherifici nazionali, mentre l'acquirente era una società di brokeraggio accreditata presso la BUTB e la

⁵³ BUTB ha presentato le opportunità di scambio commerciale alla comunità imprenditoriale etiopica [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

⁵⁴ Il fatturato commerciale di Bielorussia e Uzbekistan nel 2023 ha aumentato di 17 volte la Corea [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vvros-v-17-raz-611161-2024/>

Borsa Repubblicana delle Materie Prime e dei Prodotti Uzbeki (URTSB).

⁵⁵Il volume dell'acquisto pilota è stato di 134 tonnellate". Questo fatto è interessante anche per un altro motivo. Si tratta del primo risultato pratico del progetto congiunto di BUTB e URTSB sull'accreditamento reciproco dei broker. Infatti, già nell'aprile 2023, nell'ambito dell'accordo di partenariato strategico tra le due borse, sette organizzazioni di broker di ciascuna parte hanno ottenuto l'accesso reciproco alle piattaforme di trading delle borse di Bielorussia e Uzbekistan dopo un'adeguata certificazione.

⁵⁶Da parte bielorusa, "JSC Belresursy - la società di gestione di Belresursy Holding, ChTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IP Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok, nonché LLC Centre for Brokerage Services" sono diventati broker di borsa", che insieme ai partner uzbeki consentiranno di ampliare molto più rapidamente la gamma di partecipanti al trading.

Per quanto riguarda i piani di sviluppo degli scambi commerciali tra Bielorussia e Uzbekistan nel 2024, la lavorazione del legno, l'agricoltura, la metallurgia e l'industria leggera sono tra i principali settori individuati, che potranno portare la partnership tra i due Paesi a un livello qualitativamente nuovo. A tal fine, il meccanismo di scambio per la fornitura di beni di produzione uzbeka alla Bielorussia sarà utilizzato più attivamente. A questo proposito, verranno sfruttate le possibilità della piattaforma BUTB per i beni industriali e di consumo. Va ricordato che nel 2023 i produttori uzbeki hanno utilizzato per la prima volta la piattaforma bielorusa di sostituzione delle importazioni per vendere filati di cotone. Nell'agosto dello scorso anno, "sono state effettuate due transazioni di

⁵⁵ BUTB ha registrato il primo accordo sulla vendita di zucchero all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistririvala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>.

⁵⁶ Sette broker BUTB accreditati presso la Borsa merci repubblicana uzbeka [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-svryevoj-birzhe-561922-2023/>.

prova per un totale di 140 tonnellate.⁵⁷In entrambi i casi, l'acquirente era una delle principali imprese tessili nazionali". In questo modo, la piattaforma di scambio ha fornito all'azienda bielorusa un accesso diretto ai produttori diretti delle materie prime di cui aveva bisogno e ha garantito il pieno supporto della procedura di acquisto. L'importo totale delle transazioni ha superato il milione di dollari. Nell'ambito dello sviluppo delle importazioni di valuta nel 2024, si prevede non solo di aumentare il volume delle vendite di questa voce merceologica, ma anche di portare all'asta altri tipi di prodotti sostitutivi delle importazioni fabbricati nel Paese. Aggiungiamo che "dal 1° febbraio 2024, 101 aziende dell'Uzbekistan <...> sono accreditate su BUTB.⁵⁸A gennaio, l'importo delle transazioni dei partecipanti uzbeki ammontava a 5,2 milioni di dollari. A gennaio 2023, questo indicatore era pari a 60 mila dollari".

Nel 2024, la piattaforma di scambio bielorusa prevede di intensificare notevolmente gli eventi congiunti su temi commerciali per i rappresentanti commerciali del **Kirghizistan**.⁵⁹Alla fine del 2023, infatti, "l'ammontare delle transazioni degli operatori di borsa del Kirghizistan è aumentato di quasi una volta e mezza, soprattutto a causa di un significativo aumento degli acquisti di zucchero e legname segato bielorusso". Allo stesso tempo, le aziende kirghise non hanno quasi sfruttato le opportunità di esportazione della borsa, sebbene questo Paese dell'Asia centrale abbia un settore agricolo ben sviluppato e possa espandere la geografia delle esportazioni agricole, anche in Bielorussia. A gennaio di quest'anno, BUTB

⁵⁷ I produttori di filati uzbeki hanno concluso i primi accordi sulla piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-priazhi-zakliuchili-pervve-sdelki-na-ploschadke-butb-5-85558-2023/>.

⁵⁸ Metallurgia, agricoltura e industria leggera. BUTB ha delineato le aree di cooperazione con Business uzbeko [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

⁵⁹ Le ambasciate di Bulgaria e Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

ha deciso di collaborare con l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Presidente della Repubblica kirghisa. Le parti hanno specificamente identificato le posizioni prioritarie dei prodotti di base per lo sviluppo del commercio di scambio reciproco. A tal fine, la Bielorussia attirerà fornitori di materie prime e filati di cotone dal Kirghizistan. Dopotutto, questi prodotti sono richiesti dai commercianti bielorussi e la crescita delle loro vendite avrà un impatto positivo sulla dinamica del fatturato degli scambi tra Bielorussia e Kirghizistan. Per quanto riguarda le forniture bielorusse, "l'attenzione principale sarà rivolta ai prodotti dell'industria dello zucchero e del legno. Nel 2023, questi gruppi di beni rappresenteranno quasi l'intero volume delle esportazioni bielorusse in Kirghizistan attraverso BUTB.⁶⁰Inoltre, l'Agenzia nazionale per gli investimenti ha espresso la propria disponibilità a contribuire all'accreditamento del primo broker del Kirghizistan a BUTB", che contribuirà ad ampliare il bacino di clienti kirghisi della borsa, il cui numero ha raggiunto all'inizio di quest'anno 2 5.

Per quanto riguarda la cooperazione di BUTB con l'**Azerbaigian**, ricordiamo che nel 2023 questo Paese del Caucaso meridionale era tra i primi tre venditori di merci bielorusse e, in termini di acquisti di legname, era al secondo posto, secondo solo alla Cina. Inoltre, le transazioni erano regolari e il loro importo stava gradualmente crescendo.⁶¹"Di conseguenza, rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno [2022], le forniture di prodotti in legno all'Azerbaigian sono aumentate in termini naturali di 4,3 volte, raggiungendo i 218 mila metri cubi". Le aziende azere hanno

⁶⁰ BUTB e l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kvrgvzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.

⁶¹ Le opportunità di esportazione di BUTB sono presentate alla fiera internazionale dell'edilizia in Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoi-stroitelnoi-vystavke-v-azerbaidzhane-594979-2023/>

quindi rappresentato circa un quarto del volume totale di segati esportati attraverso BUTB. Alla fiera internazionale BakuBuild, che si terrà nell'ottobre 2023 nella capitale azera, la piattaforma di scambio bielorusso ha attirato potenziali acquirenti dell'Azerbaijan interessati a importare prodotti per l'industria delle costruzioni. E c'è motivo di credere che nel 2024 ci saranno nuove interessanti opportunità per continuare la cooperazione con le imprese di questo Paese post-sovietico.

Parlando della partnership di BUTB con la **Moldavia**, va detto che nel 2023 si sono svolte le prime transazioni di borsa per la vendita di zucchero granulato bianco e materiale per il settore tessile. Nel primo caso, l'acquisto pilota è stato di 210 tonnellate, acquistate da un'azienda che è il maggior importatore di zucchero in Moldavia.⁶² È probabile che "l'operazione pilota diventi un punto di partenza per forniture regolari di zucchero bielorusso a questo Paese, dal momento che lo stesso algoritmo è stato utilizzato in precedenza per costruire un lavoro con il Kazakistan e il Kirghizistan, che sono i principali acquirenti di zucchero bielorusso nelle contrattazioni di borsa". Inoltre, il mercato moldavo è promettente per l'esportazione degli zuccherifici dalla Bielorussia, poiché questo Paese consuma annualmente più di 80 mila tonnellate di questo prodotto e la piattaforma di borsa fornisce un accesso diretto ai produttori, oltre a rischi ridotti e prezzi di mercato trasparenti. Nel secondo caso, la transazione tra entità commerciali bielorusse e moldave è stata registrata sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB, all'interno della quale opera il servizio di sostituzione delle importazioni.⁶³ L'oggetto dell'acquisto effettuato da una delle imprese nazionali dell'industria tessile era una

⁶² Lo zucchero bielorusso per la prima volta venduto alla Moldavia attraverso la borsa [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskii-sahar-vpervve-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

⁶³ L'azienda moldava ha concluso per la prima volta un accordo sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promvshlennih-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>

membrana per l'accoppiamento dei tessuti del valore di 845 mila franchi britannici". Ciò suggerisce che la cerchia dei Paesi, i cui residenti utilizzano questa piattaforma di scambio per vendere beni sul mercato bielorusso, si è allargata alla Moldavia. Si può ipotizzare che questo accordo con i partner moldavi sarà l'inizio di una nuova interessante esperienza nel commercio elettronico bielorusso-moldavo.

⁶⁴Nello stesso anno 2023, sulla piattaforma di sostituzione delle importazioni di BUTB è stata registrata la prima transazione per l'acquisto di prodotti da un'azienda residente in **Tagikistan**, quando "nel corso delle contrattazioni di borsa, un'impresa nazionale dell'industria leggera ha acquistato 40 tonnellate di filato cardato - una delle materie prime più richieste dall'industria della maglieria - da un'organizzazione commerciale tagika". Anche in questo caso, la borsa ha aiutato l'azienda bielorusa a soddisfare la sua domanda di materie prime straniere. È curioso che l'ultima volta che le aziende di questo Paese dell'Asia centrale hanno utilizzato il meccanismo della borsa per lavorare sul mercato bielorusso risale a 16 anni fa, nel 2008. Speriamo che nuovi accordi con gli uomini d'affari del Tagikistan sulla BUTB non siano "dietro l'angolo".

C'è un altro fatto interessante sulla cooperazione della piattaforma di scambio bielorusa con i partner della CSI. Nel novembre dello scorso anno, BUTB ha concordato di sviluppare la cooperazione nel 2024 con una delle principali piattaforme di scambio elettronico del **Kazakistan** - ETS-Tender - nel campo degli appalti aziendali. ⁶⁵È previsto che "l'interazione tra le parti sarà di natura puramente pratica e contribuirà a intensificare la

⁶⁴ Approvvigionamento di prodotti sostitutivi delle importazioni in Tagikistan per la prima volta attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschei-produksii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

⁶⁵ BUTB e la piattaforma kazaka ETS-Tender intendono collaborare nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>

partecipazione di produttori e fornitori kazaki alle procedure di appalto delle imprese bielorusse, nonché ad aumentare la quota di prodotti bielorussi negli appalti delle aziende kazake del settore pubblico e privato". I partner kazaki si sono dimostrati molto interessati all'esperienza di BUTB nell'organizzazione di scambi commerciali di beni industriali e di consumo. In particolare, si tratta di una piattaforma digitale separata che consente l'approvvigionamento 24 ore su 24 di un'ampia gamma di prodotti richiesti in vari settori dell'economia: dall'industria leggera e dall'agricoltura all'energia e alla costruzione di macchine. Inoltre, nel 2022 è stato introdotto su BUTB il servizio di sostituzione delle importazioni, grazie al quale le imprese bielorusse hanno potuto acquistare tempestivamente prodotti analoghi a quelli importati e aumentare le vendite dei propri prodotti. Con l'aiuto di ETS-Tender nel 2024 si prevede di attirare molti altri produttori del Kazakistan alle aste di BUTB.

Dall'Europa all'Asia e all'Africa

Dall'inizio del 2024 la Borsa merci universale bielorusse (BUTB) ha registrato tassi impressionanti di vendita di merci nazionali a società estere. Tra le ragioni del successo della piattaforma di scambio vi sono l'aumento del numero di acquirenti non residenti, l'apertura di nuovi mercati, l'introduzione di ulteriori posizioni di merci, nonché l'apertura dell'ufficio di rappresentanza della borsa a Shanghai, l'espansione della rete di broker di scambio nei Paesi dell'Asia centrale, l'introduzione del meccanismo delle transazioni mirate alla borsa e l'intensificazione della cooperazione con le missioni diplomatiche bielorusse all'estero. ⁶⁶Di conseguenza, "nel periodo gennaio-febbraio 2024, i partecipanti stranieri alle contrattazioni di borsa hanno concluso più di 1,5 mila transazioni per l'acquisto di beni bielorusse per un totale di 170 milioni di dollari. Nello stesso periodo dell'anno scorso, il numero di transazioni ammontava a 155 e il loro importo era di 14 milioni di dollari".

Oggi i clienti stranieri della borsa bielorusse sono tra i leader dell'industria agricola e del legno nazionale. Ad esempio, il legname segato viene importato attivamente da Cina, Azerbaigian e Uzbekistan, mentre il Kazakistan è al primo posto negli acquisti di zucchero. Allo stesso tempo, a partire dal 1° marzo 2024, 167 aziende cinesi, 116 kazake e 108 uzbeke sono già state accreditate presso BUTB. 100 - dall'Azerbaigian. In **Europa** - negli Stati baltici e in Svizzera - l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa sono tradizionalmente richiesti. Nel 2024, alcuni Paesi europei intendono intensificare la loro cooperazione con BUTB.

⁶⁷In particolare, nel gennaio di quest'anno, BUTB ha concordato di

⁶⁶ Aziende di 23 Paesi acquistano merci bielorusse su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>

⁶⁷ BUTB coopererà con la Camera di commercio Bielorussia-Italia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

collaborare con la **Camera di Commercio Bielorussia-Italia** nel campo del commercio elettronico di scambio per facilitare l'esportazione di prodotti agricoli bielorussi sul mercato **italiano**, nonché per stabilire forniture di beni made in Italy richiesti in Bielorussia, tra cui attrezzature industriali, macchinari speciali, parti di ricambio e componenti, poiché "l'imprenditoria italiana è interessata a lavorare con le imprese bielorusse, e la piattaforma BUTB è proprio lo strumento che ci permetterà di fornire alle aziende bielorusse l'opportunità di cooperare con le imprese italiane". Va notato che al 1° gennaio 2024, 22 aziende italiane erano già accreditate sulla piattaforma di scambio bielorussa. L'anno scorso, le loro transazioni di scambio riguardavano in realtà solo l'acquisto di pelle "vet-blue" dalle concerie bielorusse. Quest'anno, sembra che anche l'olio di colza, la polpa di barbabietola e la melassa bielorussi saranno richiesti dai partner italiani.

La melassa di barbabietola prodotta dagli zuccherifici bielorussi è molto richiesta anche sul mercato ungherese. Per questo motivo, l'organizzazione delle sue forniture attraverso BUTB può aumentare in modo significativo il fatturato degli scambi tra i due Paesi. Per questo motivo, le aziende **ungheresi** sono già pronte ad accreditarsi presso la piattaforma di scambio bielorussa e a partecipare agli scambi come venditori e acquirenti di prodotti agricoli. ⁶⁸"Per quanto riguarda le esportazioni dall'Ungheria, potrebbe trattarsi di sementi agricole, che <...> sono molto richieste dai commercianti bielorussi".

Un altro partner interessante di BUTB in Europa è la **Serbia**. Al 1° dicembre 2023 erano accreditate sulla borsa bielorussa tre società di questo Paese che, di norma, si limitavano all'acquisto di legname segato. Ma alla fine dell'anno scorso è stata registrata sulla BUTB la prima transazione per

⁶⁸ Le imprese ungheresi sono interessate a scambi di prodotti agricoli con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusju-615721-2024/>.

la vendita di burro alla Serbia. ⁶⁹"Il volume della spedizione di prova era di 20 tonnellate e l'acquirente era un importatore alimentare serbo accreditato nel novembre 2023". È presumibile che, una volta elaborato l'intero schema di acquisto di questo prodotto, le consegne di burro al mercato serbo diventeranno regolari.

Parlando dei piani di BUTB per la cooperazione con la **Turchia** nel 2024, ricordiamo che l'anno scorso il numero di aziende turche accreditate a partecipare agli scambi è passato da 32 a 70, con un aumento del volume delle transazioni di 2,7 volte. Allo stesso tempo, i prodotti per la lavorazione del legno e i rottami metallici sono stati i più richiesti dalle entità economiche turche, che hanno rappresentato oltre il 90% del fatturato dello scambio bielorusso-turco. Le importazioni hanno rappresentato solo il 2% circa. Si trattava principalmente di forniture di filati di viscosa per le imprese tessili bielorusse. ⁷⁰Nel marzo 2024, in occasione del business forum organizzato dal Centro nazionale di marketing insieme all'**Associazione degli uomini d'affari turchi**, è stato fissato come compito prioritario l'ampliamento della gamma di merci coinvolte negli scambi con questo Paese, al fine di "attirare nel BUTB imprese turche di settori quali l'agricoltura, la costruzione di macchinari, l'industria chimica, che contribuiranno alla crescita del fatturato degli scambi bielorusso-turchi". Nel settore agroindustriale, la Bielorussia sta già lavorando alla fornitura di oli vegetali bielorusi, latte in polvere, polpa di barbabietola e melassa alla Turchia. La Bielorussia può anche richiedere ricambi e componenti turchi per automobili e macchinari, nonché attrezzature industriali. Di conseguenza, nell'ambito del business forum sono stati raggiunti accordi

* Il burro bielorusso per la prima volta realizzato in Serbia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belusskoe-slivochnoe-maslo-vpervve-realizovano-v-serbiiu-cherez-butb-604633-2023/>

** L'importo delle transazioni delle aziende turche su BUTB nel 2023 è quasi triplicato [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanii-na-butb-v-2023-godu-vvrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

sull'accreditamento degli importatori di prodotti a base di carne e di prodotti per la lavorazione dei semi oleosi dalla Turchia presso la BUTB. Inoltre, i fornitori di pezzi di ricambio per macchine edili, attrezzature sanitarie e materiali polimerici provenienti da questo Paese sono interessati a partecipare a queste gare d'appalto.

Tra i Paesi **asiatici**, le aziende **cinesi** hanno tradizionalmente scambiato con forza nella borsa bielorusa nel 2024. BUTB intende incrementare ulteriormente sia le esportazioni di prodotti agricoli bielorusi sia le importazioni cinesi di metalli e prodotti metallici, partecipando a eventi fieristici internazionali nel Celeste Impero. In particolare, nei mesi di marzo e aprile di quest'anno gli specialisti di BUTB hanno visitato contemporaneamente tre autorevoli forum. In primo luogo, in una delle più grandi esposizioni alimentari della **Cina**, la **China International Allfood Expo** di Shenzhen, nella provincia del Guangdong, alla quale hanno partecipato oltre 1.500 produttori provenienti da tutto il mondo. A seguito di incontri con più di 50 aziende cinesi "sono stati raggiunti accordi per l'accreditamento di acquirenti di latte scremato in polvere, siero di latte in polvere e carne bovina alla BUTB". ⁷¹Inoltre, i produttori cinesi di linee di confezionamento, congelatori, pastorizzatori e sistemi di riempimento per bevande hanno mostrato interesse per la piattaforma di scambio bielorusa".

⁷²In secondo luogo, alla **Qingdao International Metal Processing Equipment Expo**, una fiera internazionale specializzata nella metallurgia e nella **lavorazione** dei metalli, dove "i principali fornitori di lamiere d'acciaio, tubi laminati, leghe per fonderia e prodotti in cavo e filo hanno

⁷¹ BUTB ha partecipato alla fiera alimentare in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>

⁷² BUTB prevede di aumentare la fornitura di metalli e prodotti metallici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uvlechit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaj-a-620557-2024/>

annunciato la loro disponibilità a partecipare alle contrattazioni di scambio". E già a marzo è stato concluso il primo scambio su BUTB per la vendita di prodotti sostitutivi delle importazioni da parte di un residente cinese. L'oggetto dell'accordo era un lotto di prova di dischi da taglio per tubi. ⁷³Il venditore "era un grande fornitore di attrezzature, pezzi di ricambio e componenti per l'industria dell'acciaio, del cemento e dell'energia elettrica di Qingdao (provincia di Shandong), mentre l'acquirente era un'impresa metallurgica bielorusa". Questo fatto dimostra che l'elenco degli Stati i cui residenti forniscono i loro prodotti alla Bielorussia utilizzando il servizio di sostituzione delle importazioni disponibile sulla piattaforma di beni industriali e di consumo di BUTB è salito a otto.

⁷⁴In terzo luogo, alla **135^a Fiera di Canton, svoltasi** in aprile a Guangzhou, gli specialisti di BUTB hanno condotto "trattative sostanziali con una serie di grandi produttori di apparecchi di illuminazione, apparecchiature video, macchinari specializzati ed elettronica interessati a entrare nel mercato bielorusso attraverso lo scambio commerciale". Il fatto è che, nonostante lo spostamento dell'attenzione verso le importazioni e il consumo interno, osservato in Cina negli ultimi anni, una parte significativa delle aziende cinesi è ancora orientata all'esportazione ed è pronta a sfruttare qualsiasi opportunità per raggiungere potenziali acquirenti, anche con l'aiuto di BUTB, considerando non solo le esportazioni, ma anche la conclusione di transazioni di scambio di transito con aziende di Paesi terzi, in particolare dell'Asia centrale - Tagikistan e Uzbekistan.

⁷³ L'impresa cinese ha realizzato per la prima volta prodotti attraverso il servizio di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriiatie- vperve-realizovalo-produktsiu-cherez-servis-importozameschenija-butb-622959-2024/>

⁷⁴ Piattaforma BUTB interessata ai produttori di macchinari e attrezzature dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej- tehniki-i-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

⁷⁵Nello stesso mese di aprile è apparso il secondo broker residente del Celeste Impero, accreditato dal BUTB nel 2024 nell'ambito di una serie di misure volte a sviluppare il commercio di scambio con la Cina e altri Paesi asiatici: si tratta della società **VIA Technology Import and Export Limited**, che "intende assistere le organizzazioni importatrici dei Paesi dell'arco estremo nell'approvvigionamento di merci bielorusse in occasione di scambi commerciali". Nella fase iniziale, il nuovo broker intende concentrarsi sull'Asia meridionale e sudorientale - India, Bangladesh, Pakistan, Cambogia. In precedenza questa società ha già collaborato con gli acquirenti di legname segato dalla Cina e ora intende estendere la sua esperienza di cooperazione con BUTB ad altre posizioni merceologiche, fornendo logistica e, se necessario, aiutando con le transazioni reciproche.

⁷⁶In generale, come risultato del lavoro svolto, l'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB "nel primo trimestre [2024] è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo i 56,3 milioni di dollari". Allo stesso tempo, i prodotti in legno hanno rappresentato l'intero volume delle vendite all'esportazione.

Tra i Paesi dell'**Asia** orientale, la cooperazione di BUTB con la **Mongolia** è interessante. In primo luogo, nel 2024 si prevede di aumentare le esportazioni di zucchero bielorusso, attualmente molto richiesto dai produttori mongoli di bevande analcoliche, attraverso il commercio di scambio. "Solo nel primo trimestre di quest'anno sono state vendute alla Mongolia 2,7 mila tonnellate di zucchero bielorusso. ⁷⁷La prossima fase

⁷⁵ Il nuovo broker BUTB faciliterà l'esportazione di merci bielorusse verso i Paesi dell'arco lontano [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novji-broker-butb-posodej-stvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>.

⁷⁶ L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB nel primo trimestre è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo 56,3 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>.

⁷⁷ La Mongolia è interessata a importare farina e prodotti lattiero-caseari bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produksii-624977-2024/>.

prevede l'organizzazione degli acquisti di prodotti lattiero-caseari e di farina". In particolare, si sta lavorando per rifornire il mercato mongolo di burro nazionale, latte scremato in polvere e farina di frumento. I relativi accordi sono già stati raggiunti con i potenziali acquirenti di questi prodotti - grandi catene di vendita al dettaglio e distributori.

Per quanto riguarda i Paesi **dell'Asia centrale**, nel 2024 BUTB prevede di aumentare significativamente il fatturato commerciale sfruttando il potenziale di esportazione della piattaforma di scambio con il **Turkmenistan**. In particolare, si punta su articoli molto richiesti dal mercato turkmeno come legname segato, prodotti caseari e zucchero.⁷⁸ Attualmente sono accreditati sulla borsa 14 residenti del Turkmenistan, che utilizzano il meccanismo di scambio principalmente per l'acquisto di segati di conifere". Al fine di ampliare il bacino di acquirenti di questi prodotti e di individuare altre promettenti aree di cooperazione con gli ambienti economici del Paese, nel marzo di quest'anno gli specialisti di BUTB si sono recati ad Ashgabat, dove hanno tenuto una serie di incontri con potenziali importatori di prodotti del legno e imprese dell'industria alimentare del Turkmenistan, interessate ad acquistare latte scremato in polvere e zucchero granulato bianco in Bielorussia. Inoltre, in seguito a trattative con la **Borsa statale delle materie prime del Turkmenistan** (GTSBT), è stato raggiunto un accordo per lo scambio di esperienze, tecnologie e sviluppi metodologici nel campo del trading elettronico in borsa, e si sta valutando la possibilità di accreditare reciprocamente gli agenti di borsa di BUTB e GTSBT per partecipare al trading su entrambe le piattaforme.

⁷⁸ BUTB conta sull'attivazione del commercio di scambio con il Turkmenistan [Risorsa elettronica].

- 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvayet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>.

In **Kirghizistan**, BUTB unirà gli sforzi per sviluppare il commercio di scambio con la **Camera di Commercio e Industria del Kirghizistan**. Già nel febbraio 2024, le parti hanno identificato aree di cooperazione promettenti, la cui implementazione aumenterà il numero di aziende kirghise che utilizzano il meccanismo di scambio e moltiplicherà il volume delle transazioni concluse dai residenti di questo Paese dell'Asia centrale sulla piattaforma BUTB. In particolare, la Camera di Commercio e dell'Industria del Kirghizistan ha espresso la propria disponibilità a contribuire ad attrarre nuovi partecipanti tra i membri della Camera, nonché ad aiutare a trovare una società che diventi broker BUTB in questo Paese. Per quanto riguarda i prodotti di interesse per il commercio di scambio reciproco, è opportuno esportare legname segato, prodotti della lavorazione della barbabietola da zucchero, latte in polvere e raccordi in acciaio in Kirghizistan attraverso la piattaforma di scambio, mentre le materie prime alimentari, i generi alimentari e la fibra di cotone saranno richiesti dal mercato bielorusso. Aggiungiamo che a metà febbraio di quest'anno "25 residenti del Kirghizistan sono accreditati presso BUTB". ⁷⁹Alla fine del 2023, l'ammontare delle transazioni dei commercianti di cambio di questo Paese è aumentato del 34% grazie agli acquisti di segati e zucchero bielorussi".

E in **Kazakistan**, nel febbraio 2024, BUTB ha accreditato un nuovo broker, **Profit Standard LLP**, che si concentrerà sull'organizzazione di consegne regolari di prodotti dell'industria del legno bielorusa al mercato kazako. Il punto è che nel 2023 il peso specifico del legname segato nella struttura delle transazioni con i residenti del Kazakistan era relativamente basso, quindi con l'assistenza del broker kazako si prevede di aumentare

⁷⁹ La Camera di commercio e dell'industria del Kirghizistan promuoverà lo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgvzstana-budet-sodejstvovat-razvitiyu-birzhevoj-torgovli-s-belarusju-617034-2024/>.

questo indicatore chiave, nonché di attirare nuovi partecipanti alla borsa, pronti a lavorare come venditori o acquirenti. Va notato che "lo scorso anno [2023] la somma delle transazioni di borsa delle società kazake è aumentata del 13%. Allo stesso tempo, la parte del leone del fatturato commerciale è stata fornita dalle importazioni di zucchero bielorusso, mentre gli acquisti di prodotti in legno sono stati irregolari.⁸⁰Di conseguenza, hanno rappresentato solo il 3% circa delle vendite totali di beni bielorusi in Kazakistan". Per fare un paragone, i prodotti del legno rappresentano una quota molto maggiore del commercio con i vicini del Kazakistan, come Uzbekistan, Kirghizistan e Turkmenistan.

Infine, analizziamo lo sviluppo della cooperazione tra la piattaforma di scambio bielorusa e i Paesi **africani**.⁸¹BUTB intende promuovere efficienti opportunità di e-commerce in questo continente e ha già formulato "chiari obiettivi di utilizzo del meccanismo di scambio per incrementare il commercio reciproco e aumentare il fatturato commerciale quest'anno con i partner africani", tra cui l'**Egitto**. E già nel maggio 2024, la società egiziana **International Co. for Industry & Projects** è diventata il primo broker BUTB nel Paese africano.⁸²Dopotutto, "dispone di un'ampia rete di contatti commerciali in Egitto e oltre, nonché di un proprio magazzino e di uffici al Cairo, che possono essere messi a disposizione degli esportatori bielorusi che lavorano per BUTB". Il nuovo partner di BUTB intende non limitarsi al mercato egiziano, ma fornire merci bielorusse anche ad Algeria, Marocco, Sudan e Tunisia, dove la domanda di prodotti bielorusi è elevata. Si prevede di sviluppare il commercio di scambio tra la Bielorussia e l'Egitto sia nelle aree merceologiche già

⁸⁰ Broker accreditato BUTB in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

⁸¹ Zaleskii, B. Realizzazione del potenziale economico in condizioni di turbolenza mondiale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

⁸² BUTB considera l'accreditamento di un broker in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

sviluppate sia di utilizzare nuove posizioni liquide, che includono prodotti caseari, zucchero e fecola di patate. "In passato, le aziende egiziane hanno già acquistato prodotti in legno nella borsa, quindi questa direzione è certamente una delle priorità. Tuttavia, anche i prodotti agricoli bielorusi sono molto richiesti in Egitto.⁸³ A questo proposito, l'avvio di forniture di latte in polvere e siero di latte, zucchero di barbabietola e fecola di patate sul mercato egiziano aumenterà significativamente il fatturato della borsa con la Bielorussia". In futuro, il nuovo broker intende esportare merci bielorusse nei Paesi confinanti con l'Egitto, con una portata e opportunità completamente diverse.

Un'altra entità commerciale egiziana interessata ad essere accreditata dalla BUTB per svolgere attività di export-import sul mercato bielorusso è la **KATO Investment Holding**, che prevede di rifornire l'Egitto di segati bielorusi, prodotti lattiero-caseari, zucchero, oli vegetali e fibre sintetiche, e la Bielorussia di prodotti polimerici egiziani, filati di cotone e prodotti ortofrutticoli.⁸⁴ E "questa è solo la base su cui verranno costruite ulteriori interazioni tra la holding egiziana e la Borsa, poiché la gamma di interessi reciproci di Bielorussia ed Egitto è molto più ampia". Resta solo da aggiungere che dal 1° febbraio 2024 sono già stati accreditati presso la Borsa valori bielorusse cinque residenti del Paese africano, le cui transazioni sono dominate dalle importazioni di prodotti per la lavorazione del legno dalla Bielorussia. Tuttavia, nel prossimo futuro, la situazione in questo ambito è destinata a cambiare in meglio. Sia in termini di numero di residenti che di varietà delle transazioni.

Un altro potenziale partner del continente africano in cui BUTB

⁸³ Il broker BUTB in Egitto fornirà merci bielorusse al Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavliat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

⁸⁴ BUTB semplificherà l'accesso delle imprese egiziane al mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

intende sviluppare il commercio di scambio è l'**Algeria**, poiché il mercato di questo Paese è interessante per gli esportatori bielorusi per una serie di motivi. In primo luogo, per l'elevata domanda di solventi da parte dei consumatori locali. In secondo luogo, vi è l'opportunità di entrare nei mercati dei Paesi limitrofi attraverso l'Algeria. Pertanto, applicando il meccanismo del commercio di scambio per le forniture di carne, prodotti lattiero-caseari, oli e grassi, che sono molto richiesti qui, il commercio di questi beni attraverso la piattaforma di scambio fornirà un ulteriore canale di vendita per le aziende esportatrici bielorusse, mentre gli importatori algerini avranno l'opportunità di acquistare direttamente dai produttori bielorusi. Alla fiera internazionale dell'industria alimentare DJAZAGRO, che si è tenuta ad aprile di quest'anno in Algeria, gli specialisti di BUTB hanno attirato aziende algerine pronte a importare prodotti agricoli dalla Bielorussia, nonché organizzazioni partner che possono contribuire allo sviluppo del commercio di scambio bielorusso-algerino. Tra queste c'è l'Associazione algerina dei datori di lavoro, che ha già espresso interesse a collaborare con BUTB per informare la comunità imprenditoriale di questo Paese sulle potenzialità e i vantaggi dell'utilizzo della piattaforma di scambio bielorusa nel commercio reciproco.⁸⁵A seguito di queste trattative, "sono stati raggiunti accordi sulla vendita di latte secco bielorusso e di olio di colza al mercato algerino, che ora vengono forniti attivamente ai Paesi europei e asiatici".

Nel 2024, BUTB ha in programma anche azioni congiunte con un altro Paese africano, **la Tanzania**, per organizzare la partecipazione di aziende tanzaniane al commercio di materie prime agricole e industriali. A tal fine, verrà elaborato un piano d'azione per informare le imprese tanzaniane. In questo lavoro sarà coinvolta **la Camera di Commercio**,

⁸⁵ BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti agricoli con l'Algeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuii-torgovliu-selhozproduksiei-s-alzhirom-630079-2024/>.

Industria e Agricoltura della Tanzania, "che riunisce circa 9 mila aziende di diversi settori dell'industria e dell'agricoltura. ⁸⁶Molte di esse sono attivamente impegnate in attività di export-import...". Le parti hanno anche stilato un elenco preliminare di prodotti di base per organizzare scambi commerciali reciprocamente vantaggiosi tra le aziende bielorusse e tanzaniane. L'elenco delle merci promettenti per l'esportazione in Tanzania comprende prodotti fitosanitari, microfertilizzanti, additivi per foraggi e prodotti petrolchimici, mentre per le forniture alla Bielorussia sono inclusi semi per la semina, generi alimentari, materie prime per l'industria alimentare e filati di cotone.

In sintesi. Al 1° maggio 2024, erano accreditate su BUTB 7.192 società non residenti di 70 Paesi. Ciò significa che dall'inizio di quest'anno sono entrati in borsa 345 nuovi operatori da 36 Paesi. ⁸⁷Inoltre, per quattro mesi l'importo delle esportazioni concluse su BUTB "ha superato l'importo dei contratti di importazione di 138 milioni di dollari. Allo stesso tempo, rispetto al periodo gennaio-aprile 2023, il volume delle esportazioni della borsa è aumentato in termini di valore di 10 volte...". Tutti questi fatti dimostrano che BUTB sta sviluppando il commercio di scambio in diversi continenti e in diversi Paesi, sia in termini di direzioni merceologiche sviluppate, sia facilitando l'emergere di nuove posizioni di esportazione-importazione, che aumenteranno significativamente il fatturato del commercio di scambio della Bielorussia con i partner - dall'Europa all'Asia e all'Africa - nel prossimo futuro.

⁸⁶ . BUTB opera attraverso la partecipazione delle società tanzaniane alle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-uchastie-kompanii-iz-tanzanii-v-birzhevnyh-torgah-622486-2024/>.

⁸⁷ L'avanzo commerciale di BUTB dall'inizio dell'anno ammonta a 138 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovi-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

Sviluppare collaborazioni sia in aree conosciute che in nuove posizioni.

Nel 2024, la Borsa Merci Universale Bielorusa (BUTB) continua a essere attiva sul mercato della Repubblica Popolare Cinese (RPC) per sviluppare le opportunità di esportazione-importazione e aumentare il fatturato degli scambi tra i due Paesi. Lo dimostrano le cifre: all'inizio di ottobre di quest'anno BUTB ha già accreditato 224 residenti della RPC, tre dei quali hanno lo status di agenti di cambio.⁸⁸ E "per sette mesi del 2024, l'importo delle transazioni di entità commerciali cinesi ha raggiunto gli 84 milioni di dollari, che è 2,6 volte superiore a quello dello stesso periodo del 2023". Allo stesso tempo, i residenti del Celeste Impero hanno acquistato e venduto sulla piattaforma di scambio bielorusa soprattutto legname, carne e prodotti caseari, prodotti in metallo ferroso e attrezzature industriali. Tra gli strumenti efficaci per promuovere BUTB sul mercato cinese vi è la partecipazione di questa piattaforma di scambio alle fiere internazionali che si tengono in diverse regioni della Cina.

Nel giugno di quest'anno, ad esempio, BUTB ha partecipato per la prima volta all'**esposizione internazionale China-Eurasia EXPO**, tenutasi a Urumqi, il centro amministrativo della regione autonoma dello Xinjiang Uygur. Tenendo conto del tema dell'esposizione, lo stand di BUTB ha posto l'accento soprattutto sui prodotti agricoli e industriali. Ai visitatori è stato offerto di conoscere la nomenclatura delle merci e le opportunità di esportazione-importazione della piattaforma di scambio bielorusa, nonché di consultarsi sulle questioni relative all'accreditamento presso la borsa e alla partecipazione agli scambi. Inoltre, presso lo stand di BUTB è stata offerta l'opportunità di visionare gli ordini di acquisto e vendita effettuati dalle imprese bielorusse presso la borsa, il che ha

⁸⁸ BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyiti-na-belorusskij-rvok-652563-2024>

permesso di condurre trattative concrete con importatori ed esportatori cinesi. Va notato che la partecipazione a questo forum espositivo ha contribuito ad attirare a BUTB le imprese manifatturiere e commerciali dell'intera Regione autonoma dello Xinjiang Uygur. Attraverso lo scambio possono commerciare con le aziende bielorusse senza intermediari su un'ampia gamma di prodotti: dalle fibre di cotone e semi oleosi alle attrezzature industriali e ai macchinari speciali. Un altro dettaglio importante: nel 2024, la tendenza alla diversificazione della struttura del fatturato dello scambio bielorusso-cinese è diventata più chiara. Così, "in base ai risultati di gennaio-maggio, l'importo delle transazioni con merci diverse dai prodotti di lavorazione del legno è aumentato di oltre 8 volte.⁸⁹ La piattaforma di scambio, in particolare, è stata utilizzata dai produttori cinesi per la fornitura alla Bielorussia di prodotti metallici ferrosi e non ferrosi, pezzi di ricambio e componenti per macchinari e attrezzature, materie prime per l'industria alimentare". La BUTB prevede che la quota dei prodotti del complesso agroindustriale, della metallurgia e dell'industria leggera nel volume totale degli scambi commerciali tra Bielorussia e Cina crescerà con l'arrivo di nuovi partecipanti dalle regioni della RPC.

Nel luglio 2024, grazie alla partecipazione di BUTB alla **fiera internazionale dell'industria dell'alluminio Aluminium China 2024**, tenutasi a Shanghai, più di venti produttori cinesi di metalli hanno annunciato la loro disponibilità a entrare nel mercato delle materie prime di scambio della Bielorussia.⁹⁰ Attraverso la BUTB "si prevede di rifornire il mercato bielorusso di tubi, profili, lamiere, fogli e altri prodotti richiesti". In questo modo, la cerchia dei fornitori stranieri di prodotti laminati di

⁸⁹ Gli strumenti elettronici BUTB sono presentati all'EXPO "Cina-Eurasia". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnve-instrumentv-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazij-a-643984-2024/>.

⁹⁰ I produttori cinesi di alluminio sono pronti a entrare nel mercato di scambio della Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aljuminija-gotovv-vyjti-na-birzhevoj-rvok-belarusi-645-865-2024/>.

alluminio che utilizzano la piattaforma bielorusa si allargherà e i consumatori bielorusi potranno effettuare acquisti a condizioni più favorevoli. L'emergere di nuovi produttori di alluminio dalla Cina non solo dovrebbe avere un impatto positivo sul volume delle vendite, ma anche aumentare l'effetto economico del meccanismo di scambio per le imprese bielorusse del settore reale.

Nell'agosto di quest'anno, nella stessa Shanghai, la delegazione di BUTB ha partecipato alla **fiera internazionale dei materiali per l'isolamento termico e delle tecnologie per il risparmio energetico TIM Expo Shanghai**, dove ha condotto trattative sulla cooperazione con i principali produttori cinesi di fibre sintetiche sulla questione della vendita dei loro prodotti nella borsa commerciale. E "diverse aziende cinesi hanno espresso la loro disponibilità a fare offerte per la vendita dei tipi di fibre più richiesti in Bielorussia sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB". ⁹¹In questo modo, le imprese bielorusse dell'industria leggera potranno acquistare le materie prime di cui hanno bisogno da fornitori del Celeste Impero verificati dalla borsa senza intermediari". Ciò non solo consentirà di aumentare l'efficienza delle attività di approvvigionamento degli offerenti bielorusi, ma contribuirà anche a rafforzare ulteriormente le relazioni commerciali ed economiche tra Bielorussia e Cina.

Va notato che quest'anno il BUTB sta prestando particolare attenzione al coinvolgimento dei non residenti in Bielorussia nel commercio di scambio di beni industriali e di consumo. Nel periodo gennaio-luglio 2024, aziende di otto Paesi, tra cui la Cina, hanno concluso transazioni su tali beni. Le transazioni sono diventate più frequenti e per alcuni prodotti di base sono diventate regolari. Ad esempio, quest'anno la Cina ha fornito alla Bielorussia parti di ricambio e componenti per

⁹¹ BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-volokna-vyiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

macchinari, strumenti industriali e attrezzature tecnologiche. Inoltre, si trattava principalmente di prodotti sostitutivi delle importazioni.

Un argomento a parte in questo contesto è l'attività dell'ufficio di rappresentanza BUTB a Shanghai, aperto nel 2023. I suoi specialisti partecipano già regolarmente alle principali fiere di settore, forum, conferenze e altri eventi commerciali in Cina. Il contatto diretto con i rappresentanti delle imprese cinesi offre ulteriori opportunità per informare i potenziali offerenti sugli strumenti e i servizi di BUTB, oltre a semplificare l'interazione con le aziende già accreditate.

Infine, all'inizio di settembre 2024, le opportunità di acquisto dei prodotti dell'industria bielorusa della lavorazione del legno all'asta BUTB sono state presentate alla **Conferenza internazionale sulla cooperazione nella produzione di casalinghi e materiali da costruzione in Cina e Asia centrale, che si è** tenuta a Xi'an, centro amministrativo della provincia dello Shaanxi. All'evento, organizzato dalla Camera Internazionale del Mobile e dell'Arredamento della Cina e dalla Camera di Commercio del Mobile di questa provincia, hanno partecipato circa 400 entità commerciali impegnate nella produzione e nella vendita di mobili, materiali da costruzione e articoli per interni. Coinvolgendo queste aziende nel commercio di scambio, la BUTB prevede di ampliare il bacino di importatori cinesi di prodotti bielorusi in legno, nonché di organizzare consegne di pannelli di legno in Cina, particolarmente richiesti dall'industria del mobile del Paese.

È noto che nell'anno in corso i residenti della RPC sono i maggiori acquirenti di prodotti in legno presso la piattaforma di scambio, ma il potenziale di cooperazione in questo settore è lungi dall'essere esaurito. "Per i 9 mesi del 2024, i partecipanti cinesi hanno acquistato alla borsa quasi 672 mila metri cubi di prodotti in legno segato, superando di 2,4 volte la cifra raggiunta nel periodo gennaio-settembre 2023. ⁹²La crescita delle

⁹² È prevista la realizzazione di un grande lotto di cellulosa bielorusa da esportare attraverso

vendite è legata alla riduzione delle scorte di segati nel mercato interno cinese, che stimola la domanda di importazioni dalla Bielorussia". Tradizionalmente, la domanda più alta da parte dei partecipanti cinesi è stata quella di segati di conifere. Allo stesso tempo, all'asta vengono presentati anche altri tipi di prodotti dell'industria del legno, che potrebbero essere di interesse per la parte cinese. In particolare, la Borsa è pronta ad assistere le aziende di arredamento cinesi nell'acquisto di pannelli truciolari e di fibra bielorusse. Dopotutto, i principali produttori di questi beni sono accreditati sulla piattaforma della borsa bielorusse, il che renderà molto più facile per gli esportatori cinesi entrare nel mercato bielorusso.

⁹³Tutti questi fatti dimostrano che BUTB "prevede di aumentare ulteriormente sia le esportazioni di prodotti agricoli bielorusse sia le importazioni cinesi di metalli e prodotti metallici partecipando a eventi fieristici internazionali nel Celeste Impero", al fine di sviluppare il commercio di scambio in diverse regioni della Cina, sia in aree merceologiche sviluppate sia in nuove voci che aumenteranno significativamente il volume complessivo del fatturato commerciale bielorusso-cinese.

Nella seconda metà del 2024, BUTB amplierà la cooperazione con altri Paesi del continente asiatico, tra cui **Mongolia, Corea del Sud, Vietnam, Emirati Arabi Uniti, Oman, Giordania e Turchia.**

A giugno di quest'anno, ad esempio, BUTB ha firmato un memorandum di cooperazione con la **Mongolian Commodity Exchange** per combinare le risorse, le tecnologie e l'esperienza delle due piattaforme di scambio e dare un nuovo impulso al commercio e alla cooperazione economica tra Bielorussia e Mongolia. Le parti si concentreranno sui

BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tselljulozy-planiruetsia-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

⁹³ Zalesky, B. I punti di crescita dell'economia bielorusse nella dinamica delle sfide globali / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

prodotti agroindustriali.⁹⁴ Allo stesso tempo, "sulla base della nomenclatura delle merci attualmente disponibili sulle borse bielorusse e mongole, gli articoli più promettenti per le forniture alla Mongolia sono lo zucchero e i prodotti lattiero-caseari, mentre la Bielorussia dovrebbe importare materie prime per l'industria tessile - principalmente lana e cashmere".

Ricordiamo che fino a poco tempo fa solo lo zucchero bielorusso veniva esportato in Mongolia utilizzando il meccanismo di scambio. In quattro mesi del 2024, sono state vendute al mercato mongolo poco meno di quattromila tonnellate di questo prodotto per un valore di circa 2,5 milioni di dollari. E già nel maggio di quest'anno, BUTB ha concluso due primi accordi per la fornitura di latte scremato in polvere al Paese dell'Asia orientale. "L'acquirente era un noto produttore mongolo di prodotti caseari e di latte acido. Il volume totale dell'acquisto di prova è stato di 73 tonnellate.⁹⁵ L'assistenza nell'attrarre il primo importatore mongolo di prodotti lattiero-caseari bielorusi nella borsa è stata fornita da United Meres Machinery, un broker accreditato di BUTB in Mongolia".

Questo fatto può essere considerato una pietra miliare nello sviluppo del commercio di scambio bielorusso-mongolo, soprattutto perché l'ampliamento della nomenclatura delle merci ha un impatto positivo sul volume del fatturato di scambio e contribuisce alla crescita dell'attività commerciale sia dei venditori bielorusi che degli acquirenti mongoli. Inoltre, le parti hanno in programma di risolvere la questione dell'approvvigionamento del mercato mongolo con segati bielorusi, molto richiesti dal settore edile del Paese. Resta solo da aggiungere che sei residenti della Mongolia sono già stati "accreditati sulla BUTB, uno dei

⁹⁴ Le borse merci di Bielorussia e Mongolia intendono cooperare nel commercio di prodotti agricoli [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduktsiei-635733-2024/>.

⁹⁵ La Mongolia ha iniziato ad acquistare prodotti lattiero-caseari bielorusi nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevnyh-torgah-634389-2024/>

quali ha lo status di agente di cambio".⁹⁶Nel periodo gennaio-maggio 2024, l'ammontare delle transazioni di scambio dei commercianti mongoli ha raggiunto i 2,5 milioni di dollari".

Un altro Paese dell'Asia orientale, la **Repubblica di Corea**, è un mercato molto promettente per le aziende bielorusse del legno. I residenti coreani di BUTB partecipano al commercio in borsa dei prodotti del legno dal novembre 2023, aumentando gradualmente il volume delle transazioni. Nella prima metà di quest'anno hanno acquistato quasi seimila metri cubi di legname di conifere.⁹⁷Alla fine di luglio 2024, "due società della Repubblica di Corea specializzate nell'importazione, produzione e distribuzione di prodotti in legno hanno annunciato la loro disponibilità a effettuare acquisti regolari di segati sulla piattaforma della borsa". Inoltre, è in corso di definizione la questione della fornitura di pellet o combustibili legnosi a questo Paese dell'Asia orientale. Stiamo parlando dei cosiddetti "pellet grigi" utilizzati per scopi industriali. E questo problema, a quanto pare, diventerà presto una questione pratica.

All'inizio dell'autunno, **il Vietnam si** è aggiunto alla lista dei partner di BUTB provenienti dal Sud-Est asiatico. Nei primi giorni di settembre, il pool di acquirenti stranieri di latte in polvere bielorusso è stato ampliato da una società commerciale vietnamita, che ha concluso la prima transazione di scambio con un'azienda bielorusa di lavorazione del latte utilizzando il meccanismo degli indirizzi, in vigore su BUTB dal 9 agosto.⁹⁸"Il volume di acquisto è stato di 52 tonnellate". Va notato che nel mese di agosto,

⁹⁶ BUTB amplierà la cooperazione con le imprese mongole [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rashirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

⁹⁷ Gli importatori di prodotti forestali dalla Repubblica di Corea sono interessati alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importerv-lesoproduktii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

⁹⁸ Il Vietnam si è unito alla lista degli acquirenti di latte secco bielorusso attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnii-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>

acquirenti di sette nuovi Paesi sono venuti a BUTB per acquistare latte in polvere e altri prodotti lattiero-caseari di produzione nazionale.

Spostiamoci ora in Medio Oriente, dove Egitto, Iraq, Libano, Giordania, Emirati Arabi Uniti (EAU), Oman, Arabia Saudita e Siria sono tra i Paesi che utilizzano la piattaforma di scambio nazionale per importare prodotti bielorusi. All'inizio di ottobre 2024, BUTB aveva accreditato: 26 entità commerciali degli Emirati Arabi Uniti, 6 del Libano e dell'Egitto, 5 della Siria, 3 della Giordania, 2 dell'Iraq e 1 dell'Oman e dell'Arabia Saudita. Gli Emirati Arabi Uniti e il Libano sono i leader per somma di accordi per tre trimestri. In entrambi i casi la dinamica è positiva. In particolare, "rispetto al periodo gennaio-settembre dello scorso anno, il fatturato dei partecipanti emiratini è aumentato in termini monetari di 96 volte, e quello dei partecipanti libanesi di 1,5 volte". In base alla struttura delle vendite in borsa, i segati e il latte in polvere nazionali sono i più richiesti dalle aziende mediorientali.⁹⁹ Il loro peso specifico sul volume totale delle transazioni è superiore al 70%".

Parlando di eventi storici in questo contesto, possiamo notare una serie di osservazioni interessanti. Ad esempio, all'inizio di luglio di quest'anno, un'azienda residente **negli Emirati Arabi Uniti** ha acquistato per la prima volta additivi per mangimi prodotti in Bielorussia tramite BUTB. Il fatto è che le aziende dei Paesi del Medio Oriente non avevano mai concluso transazioni di scambio per l'acquisto di additivi per mangimi nazionali. Queste prime transazioni di scambio per l'acquisto di aminoacidi, concluse da un'azienda degli Emirati Arabi Uniti, aprono una nuova pagina nello sviluppo del commercio di scambio tra la Bielorussia e questo Paese mediorientale. Finora i residenti degli EAU acquistavano in borsa solo

⁹⁹ I prodotti lattiero-caseari bielorusi sono stati venduti per la prima volta in Giordania attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusksuju-molochnuju-produktsiju-vpervve-prodali-v-iordaniu-cherez-butb-668653-20247/>.

legname segato. In particolare, "nella prima metà del 2024, il volume degli acquisti è stato pari a 29 mila metri cubi, ovvero 5,3 volte in più rispetto all'intero 2023". ¹⁰⁰L'ingresso delle aziende emiratine nel mercato della borsa dei prodotti agricoli darà senza dubbio un ulteriore impulso alla cooperazione tra Bielorussia ed Emirati Arabi Uniti nel settore della borsa e creerà i presupposti per un'ulteriore crescita del fatturato commerciale reciproco".

Un altro fatto interessante. A settembre di quest'anno, un importante distributore di prodotti lattiero-caseari con sede a Dubai (Emirati Arabi Uniti), che serve la regione del Medio Oriente e del Nord Africa, intende aumentare significativamente i suoi acquisti di latte scremato in polvere su BUTB entro la fine dell'anno. Oltre ad aumentare le importazioni di latte in polvere attraverso la piattaforma di scambio, l'azienda emiratina sta valutando la possibilità di cooperare con la Bielorussia anche per altri prodotti di base. In particolare, sta valutando la possibilità di acquistare burro e prodotti a base di carne, nonché di organizzare forniture di olio di palma dal Sud-Est asiatico per l'industria alimentare bielorussa. ¹⁰¹Resta solo da aggiungere che "alla fine del periodo gennaio-agosto 2024, il fatturato commerciale dei residenti degli Emirati Arabi Uniti presso il BUTB ha superato i 25,5 milioni di dollari. Circa il 77% di questo importo è stato portato dalle esportazioni di prodotti agricoli bielorussi".

Anche l'**Oman** e la **Giordania** hanno in programma di utilizzare la piattaforma BUTB per fornire prodotti lattiero-caseari prodotti in Bielorussia. Nel primo caso, a questo scopo, la prima azienda omanita è già

¹⁰⁰ Un'azienda degli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi bielorussi per mangimi alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oae-vperve-kupila-belorusskie-kormovve-dobavki-na-butb-644906-2024/>

¹⁰¹ Le imprese degli Emirati Arabi Uniti sono pronte ad aumentare gli acquisti di latte in polvere presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-molokana-butb-662372-2024/>

stata accreditata sulla piattaforma di scambio nazionale e intende partecipare alle contrattazioni in borsa nel prossimo futuro.¹⁰²In futuro, oltre ai prodotti lattiero-caseari, la gamma di merci bielorusse fornite all'Oman tramite BUTB potrà essere ampliata con prodotti quali olio di colza, polpa di barbabietola e melassa, zucchero, aminoacidi, additivi per mangimi". Nel secondo caso, nell'ottobre di quest'anno BUTB ha già registrato le prime transazioni per la vendita di prodotti caseari al mercato giordano. L'oggetto dell'acquisto di prova era latte scremato in polvere e siero di latte in polvere, per un volume totale di 26 tonnellate.

Infine, parlando della **Turchia**, ricordiamo che al 1° giugno 2024 erano accreditati sulla BUTB 85 residenti turchi, 19 dei quali hanno iniziato a partecipare alle contrattazioni di borsa solo quest'anno. Fino a poco tempo fa, la struttura del volume di scambi tra Bielorussia e Turchia era dominata dalle esportazioni di prodotti in legno dalla Bielorussia, oltre che da rottami di metalli ferrosi e fibre artificiali. Tuttavia, nel giugno 2024 è stato concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero sulla BUTB. Il volume dell'acquisto di prova è stato di 136 tonnellate.¹⁰³Questo fatto dimostra che "la Turchia, in quanto Paese con un'industria dolciaria sviluppata, è certamente di grande interesse per l'esportazione dello zucchero bielorusso e di altri prodotti della lavorazione della barbabietola da zucchero". E c'è fiducia che il primo accordo concluso da un'azienda residente in Turchia serva da segnale positivo per altri rappresentanti dell'imprenditoria turca, compresi i produttori di cioccolato e bibite, per i quali la Borsa può diventare una fonte affidabile di materie prime richieste.

¹⁰² Zalesky, B. Il potenziale di incremento della cooperazione economica tra la Bielorussia e i Paesi dell'arco lontano / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 37.

¹⁰³ Su BUTB l'azienda-residente della Turchia ha concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervve-zakljuchilasdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>.

Letteratura

1. Zalessky, B. Partenariati sistemici. Le specificità dell'interazione economica tra la Bielorussia e le repubbliche post-sovietiche / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 72 c.

2. La 100^a azienda cinese è stata accreditata presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-ja-kompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

3. Aziende cinesi e di Singapore hanno acquistato prodotti di segheria per un valore di oltre 4 milioni di dollari alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/piloproduksiju-na-bolee-chem-4-mln-priobreli-na-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

4. 12,3 milioni di dollari di legname segato venduto alla Cina attraverso BUTB

[Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodanyv-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

5. Ora anche la Cina: la geografia delle esportazioni di prodotti in pelle bielorusse attraverso BUTB si è ampliata [Risorsa elettronica]. - 2022.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produksii-cherez-butb-rasshirilas-533733-2022/>

6. Grande importatore cinese di carne e frutti di mare interessato alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

7. BUTB e la filiale cinese dell'Istituto BRICS promuoveranno lo sviluppo del commercio elettronico di scambio [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiyu-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

8. BUTB e l'Alleanza dei consulenti economici e commerciali della Cina hanno individuato aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2022.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljans-ekonomicheskikh-i-kommercheskich-sovetnikov-kitaja-opredelil-napravlenija-sotrudnichestva-535514-2022/>

9. BUTB e la Camera di commercio e dell'industria indiana intendono cooperare nel commercio dei cambi [Risorsa elettronica]. - 2022.

- URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovno-promyshlennaja-palata-planiruj-ut-sotrudnichat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>

10. BUTB intende avviare l'esportazione di prodotti petrolchimici per l'industria farmaceutica indiana [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport->

[neftehimicheskoi-produksii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/](https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/)

11. Un'azienda indiana conclude il suo primo accordo su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervye-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

12. BUTB organizza forniture di segati bielorusi per l'industria del Pakistan [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistana-535371-2022/>

13. BUTB presenterà i vantaggi del trading in borsa in una fiera in Turchia [Risorsa elettronica]. - 2022.- URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoi-torgovli-na-vvstavke-v-turtsii-529829-2022/>

14. BUTB e Istanbul Commodity Exchange svilupperanno il commercio di prodotti agricoli e del legno [Risorsa elettronica]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-torgovlju-produksiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

15. La prima azienda della Mongolia viene accreditata su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

16. Zaleskii, B. Il potenziale del meccanismo di scambio. Raccolta di articoli / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2022. - 68 c.

17. L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB è aumentato del 14% [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozroslo-na-14-551264-2023/>

18. BUTB ha concordato una cooperazione con uno dei maggiori importatori cinesi di prodotti forestali [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-osotrudnichestve-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

19. La società cinese è pronta ad aumentare gli acquisti di segati bielorusi attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023/>

20. BUTB prevede di aumentare le forniture di legname segato, oli vegetali, carne e prodotti caseari alla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-553935-2023/>

[567273-2023/](#)

21. Un grande importatore cinese intende aumentare gli acquisti di prodotti in legno presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>.

22. Osmolovsky: BUTB fornirà un supporto completo agli esportatori bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

23. BUTB e l'Ambasciata cinese hanno identificato le priorità per la cooperazione in ambito commerciale ed economico [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitajja-opredelili-prioritety-vzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

24. Prospettive di sviluppo del commercio di scambio tra Bielorussia e Cina discusse al business forum di Shanghai [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitajja-obsudili-na-business-forume-v-shanhae-597700-2023/>

25. Il Centro commerciale Asia-Europa dello Xinjiang aiuterà a incrementare le esportazioni verso la Cina attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszijskij-aziatsko-evropeiskij-torgovij-tsentri-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherez-butb-576501-2023/>

26. La China Forest Industry Corporation intende espandere la cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaja-korporatsija-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

27. Bielorussia e Cina hanno discusso le prospettive di sviluppo del commercio di scambio [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

28. BUTB e China Forest Trade Association hanno firmato un memorandum di cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-602012-2023/>

29. Il nuovo broker BUTB si occuperà di consegne di beni sostitutivi delle importazioni dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitajja-611688-2024/>

30. BUTB e l'amministrazione cinese di Shenyang hanno concordato di cooperare nella negoziazione dei cambi [Risorsa elettronica].

- 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

31. BUTB ha avviato una collaborazione con un'importante piattaforma commerciale cinese [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

32. BUTB amplia la gamma di acquirenti di segati dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

33. Il più grande acquirente straniero di segati a BUTB è pronto a incrementare l'attività in Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

34. La fornitura di segati alla Repubblica di Corea è iniziata tramite BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

35. I beni dei produttori di Singapore saranno presentati per la prima volta all'asta BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

36. Le aziende di otto Paesi concludono accordi mirati su BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zaključajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

37. BUTB accredita il primo broker di Singapore [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervo-gobroker-v-singapore-613819-2024>

38. Zalessky, B. Sul corso della cooperazione. Le specificità dell'interazione della Bielorussia con i Paesi asiatici / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 120 c.

39. Le forniture di materie prime tessili dalla Turchia hanno iniziato a essere realizzate attraverso la piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrja-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

40. BUTB mira ad aumentare il numero di aziende pakistane accreditate [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistan-578951-2023/>

41. BUTB prevede di attrarre fornitori dal Pakistan nella piattaforma di sostituzione delle importazioni [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlechna-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>.

42. L'ambasciata degli Emirati Arabi Uniti assisterà BUTB nello sviluppo degli scambi commerciali con i Paesi del Medio Oriente [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodeistvie-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>.

43. La Bielorussia intende aumentare le esportazioni verso l'Africa di almeno 2,5 volte nel 2024 [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>.

44. Le borse merci di Bielorussia ed Egitto hanno concordato di sviluppare la cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>.

45. BUTB progetta di fornire prodotti agricoli bielorussi alla Nigeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>.

46. BUTB ha presentato le opportunità di scambio commerciale alla comunità imprenditoriale etiopie [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>.

47. Il fatturato degli scambi tra Bielorussia e Uzbekistan nel 2023 è aumentato di 17 volte [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>.

48. BUTB ha registrato la prima transazione sulla vendita di zucchero all'Uzbekistan [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>.

49. Sette broker BUTB accreditati presso la Borsa merci repubblicana uzbeka [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-respublikanskoj-tovarno-svrj-voj-birzhe-561922-2023/>.

50. I produttori di filati uzbeki hanno concluso i primi accordi sulla piattaforma BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekske-proizvoditeli-priazhizakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>.

51. Metallurgia, agricoltura e industria leggera. BUTB ha delineato

le direzioni della cooperazione con le imprese uzbeke [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjaistvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

52. Le ambasciate di Bulgaria e Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnicestve-609545-2024/>.

53. BUTB e l'Agenzia nazionale per gli investimenti del Kirghizistan hanno concordato una cooperazione [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>.

54. Le opportunità di esportazione di BUTB sono presentate alla fiera internazionale dell'edilizia in Azerbaigian [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbajdzhane-594979-2023/>

55. Per la prima volta lo zucchero bielorusso viene venduto alla Moldavia attraverso la borsa valori [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>

56. L'azienda moldava ha concluso per la prima volta un accordo sulla piattaforma di beni industriali e di consumo BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zaključila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>.

57. Approvvigionamento di prodotti sostitutivi delle importazioni in Tagikistan per la prima volta attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikestane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>

58. BUTB e la piattaforma kazaka ETS-Tender intendono collaborare nel campo degli appalti elettronici [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnih-zakupok-602493-2023/>.

59. Aziende di 23 paesi acquistano merci bielorusse a BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>

60. BUTB coopererà con la Camera di commercio Bielorussia-Italia

[Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoj-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>.

61. Le imprese ungheresi sono interessate a scambi di prodotti agricoli con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduksiej-s-belarusiju-615721-2024/>.

62. Burro bielorusso per la prima volta realizzato in Serbia attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>.

63. L'importo delle transazioni delle aziende turche su BUTB nel 2023 è quasi triplicato [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vvrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>.

64. BUTB ha partecipato alla fiera alimentare in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>.

65. BUTB prevede di aumentare la fornitura di metalli e prodotti metallici dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-velichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>.

66. L'impresa cinese ha realizzato per la prima volta prodotti attraverso il servizio di sostituzione delle importazioni BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriatie-vpervye-realizovalo-produksiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>.

67. Piattaforma BUTB interessata ai produttori di macchinari e attrezzature dalla Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>.

68. Il nuovo broker BUTB faciliterà l'esportazione di merci bielorusse verso i Paesi dell'arco lontano [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodejstvuuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>.

69. L'importo delle transazioni delle aziende cinesi su BUTB nel primo trimestre è aumentato di 7,5 volte, raggiungendo 56,3 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-vozrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>.

70. La Mongolia è interessata a importare farina e prodotti lattiero-caseari bielorusi [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>

70. BUTB conta sull'attivazione del commercio di scambio con il Turkmenistan [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

71. La Camera di commercio e dell'industria del Kirghizistan promuoverà lo sviluppo del commercio di scambio con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiu-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

72. Broker accreditato BUTB in Kazakistan [Risorsa elettronica]. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

73. Zaleskii, B. Realizzazione del potenziale economico in condizioni di turbolenza mondiale / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 100 c.

74. BUTB considera l'accreditamento di un broker in Egitto [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-brokera-v-egipte-615805-2024/>

75. Il broker BUTB in Egitto fornirà merci bielorusse al Nord Africa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovarv-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

76. BUTB semplificherà l'accesso delle imprese egiziane al mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

77. BUTB intende sviluppare il commercio di prodotti agricoli con l'Algeria [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsiei-s-alzhirom-630079-2024/>

78. BUTB sta lavorando per la partecipazione di aziende tanzaniene al commercio in borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvyaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

79. L'avanzo commerciale di BUTB dall'inizio dell'anno ammonta a 138 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024/>

80. BUTB aiuterà i produttori cinesi di fibre sintetiche a entrare nel mercato bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vviti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

81. Gli strumenti elettronici BUTB sono presentati all'EXPO "Cina-Eurasia". [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnve-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

82. I produttori cinesi di alluminio sono pronti a entrare nel mercato di scambio della Bielorussia [Risorsa elettronica]. - 2024.- URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vviti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>

83. Le opportunità di esportazione di BUTB sono presentate al forum internazionale in Cina [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forum-v-kitae-658306-2024/>

84. È prevista la realizzazione di un grande lotto di cellulosa bielorussa da esportare attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-selljulozy-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

85. Zalessky, B. I punti di crescita dell'economia bielorussa nella dinamica delle sfide globali / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 72 c.

86. Le borse merci di Bielorussia e Mongolia intendono cooperare nel commercio di prodotti agricoli [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>

87. La Mongolia ha iniziato ad acquistare prodotti lattiero-caseari bielorussi nelle contrattazioni di borsa [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produksiju-na-birzhevyh-torgah-634389-2024/>

88. BUTB amplierà la cooperazione con le imprese mongole [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

89. Gli importatori di prodotti forestali dalla Repubblica di Corea sono interessati alla cooperazione con BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduksii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

90. Il Vietnam si è unito alla lista degli acquirenti di latte secco bielorosso attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>

91. I prodotti lattiero-caseari bielorussi sono stati venduti per la prima volta in Giordania attraverso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskiju-molochnuju>

[produksiju-vpervve-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-2024/](https://belta.by/economics/view/produksiju-vpervve-prodali-v-iordaniju-cherez-butb-668653-2024/).

92. Un'azienda degli Emirati Arabi Uniti ha acquistato per la prima volta additivi bielorusi per mangimi alla BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oe-vpervve-kupila-beloruskie-kormovve-dobavki-na-butb-644906-2024/>

93. Le imprese degli Emirati Arabi Uniti sono pronte ad aumentare gli acquisti di latte in polvere presso BUTB [Risorsa elettronica]. - 2024. -

URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oe-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

94. Zalessky, B. Il potenziale di incremento della cooperazione economica tra la Bielorussia e i Paesi dell'arco lontano / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - 76 c.

95. Su BUTB l'azienda-residente della Turchia ha concluso per la prima volta un accordo per l'acquisto di zucchero bielorusso [Risorsa elettronica]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-beloruskogo-sahara-640235-2024/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo! Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su
www.morebooks.shop



info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY